



„Gemeinsam in die digitale Welt!“

Volkshochschule will neues Zeitalter erschließen

Geschäftsstelle waren weitere Gründe, das letzte Jahr mit Zahlen und Fakten noch einmal Revue passieren zu lassen und auf das Kommende zu schauen.

Auf das Geschäftsjahr 2016 zurückblickend, nennt Schulze folgende Fakten:

Die Volkshochschule konnte 2016 4 867 Teilnehmer in 478 Kursen bei 9 454 Unterrichtseinheiten begrüßen. Diese Zahl entspricht ungefähr dem Niveau der Vorjahre. Nach wie vor wurden die Kurse aus dem Bereich Sprachen und Verständigung am stärksten nachgefragt. Das waren insgesamt 207. Auch der Fachbereich Gesundheit und Bewegung hatte viele Anhänger. 156-mal konnte er Kurse füllen. Für die Fachbereiche Beruf, Medien, Gesellschaft und Kunst, Gestaltung war das Interesse doch verhaltener.

Im Angebot insgesamt standen 609 Kurse, folglich fiel jeder fünfte Kurs aus. Die Gründe hierfür waren unterschiedlich, wie zum Beispiel

zu geringe Anmeldezahlen oder auch der Ausfall von Dozenten. Für die Erwachsenenqualifikation standen 106 Dozenten zur Verfügung, wobei mit 71 Frauen das weibliche Geschlecht überwog. Das gleiche Bild zeigte sich auch bei den Teilnehmern, wo die Frauen mit rund 75 Prozent Anteil dominierten. Der Blick auf die Altersstruktur grub dem Chef der Bildungseinrichtung leichte Sorgenfalten in sein Gesicht, fast 85 Prozent der Volkshochschulbesucher sind älter als 50. Diese Zahl nach unten zu korrigieren, sieht er als ein Ziel für seine Arbeit in den kommenden Jahren.

Das heißt für Patrick Schulze allerdings nicht, auf gut gebuchte und fast schon traditionelle Kurse mit teilweise sehr treuem Publikum verzichten zu wollen, sondern zusätzliche neue frische Kurse anzubieten, insbesondere auch den Ansprüchen an die neue digitale Welt gerecht zu werden.

Diese im Herbstsemester 2017 erstmalig angebotenen Kurse kann man gleich auf der Seite fünf des neuen

Programmheftes August bis Dezember nachlesen. Dort findet man zum Thema neue Medien die Offerte „Mein Smartphone, mein Kind und ich“. Hier sollen die Eltern angesprochen werden, die ihrem Kind gern ein solches Gerät in die Hand geben wollen, doch sich zuvor mit den sicherheitsrelevanten Dingen in Zeiten von sozialen Netzwerken und Chatrooms auseinandersetzen möchten. Solche Kurse künftig digital zu unterstützen, wünscht sich der Leiter der Kreisvolkshochschule schon für die nahe Zukunft. So sollen die Kursteilnehmer demnächst am Bildschirm von zuhause aus der Anleitung des Dozenten folgen können.

Ein weiteres Highlight, mit dem sich Schulze vornimmt, auch Jugendliche zu begeistern, ist im Bereich Bewegung angesiedelt. Mit ROXX – dem Boxworkout - soll ein abwechslungsreiches und leistungssteigerndes Training für jedermann gestartet werden.

Fortsetzung auf Seite 14

Die Geschichte der Volkshochschule als Einrichtung der Erwachsenen- und Weiterbildung reicht bis in das 19. Jahrhundert zurück. Die Idee hierzu wurde in Dänemark entwickelt mit der Überzeugung, dass die Bürger ihre neu gewonnene demokratische Mitbestimmung nur nutzen könnten, wenn sie zweckmäßige Bildungsangebote erhalten, die für alle zugänglich und finanziell erschwinglich sind!

Bald danach etablierte sich die Volkshochschule auch in Deutschland

und ist seitdem in der Gesellschaft als festes, wenn auch etwas in die Jahre gekommenes, kommunales Weiterbildungsangebot für Erwachsene etabliert. Auch der Landkreis Zwickau ist Träger einer solchen Einrichtung, deren Geschichte ihr Leiter Patrick Schulze nun seit fast genau einem Jahr begleitet und gestaltet. Der Beginn der zweiten Hälfte des Ausbildungsjahres 2017 ab August, die Herausgabe des neuen Kursheftes und der Umzug der Volkshochschule in ihre neue

Zuckertüten für Schulanfänger

Landrat gratulierte zum Schulbeginn

Für die 24 Abc-Schützen der Grundschule Langenweißbach hielt der Landrat des Landkreises Zwickau, Dr. Christoph Scheurer, am 7. August dieses Jahres eine besondere Überraschung bereit.

Symbolisch für die insgesamt rund 3 000 Schulanfänger an 61 Grundschulen und 12 Förderschulen im gesamten Landkreis beglückwün-

schte er sie recht herzlich zum neuen Lebensabschnitt. Hinzu kam eine kleine Zuckertüte, gefüllt mit Taschenlampe, Leuchtbändern und Blinklicht. Wie der Landrat erklärte, hat diese Aktion bereits Tradition. Allerdings besucht er jedes Jahr eine andere Grundschule. Tatkräftige Unterstützung beim Austeilen der Geschenke erhielt der Landrat vom Bürger-

meister der Gemeinde Langenweißbach, Jens Wächtler.

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkassen Chemnitz und Zwickau

Die Schulanfänger der Grundschule Langenweißbach freuten sich über ihre kleinen Zuckertüten.
Foto: Pressestelle Landratsamt



Amt für Service und Informationstechnik

Information zum Bürgerservice

Allgemeine Öffnungszeiten

Montag	08:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
Sonnabend*	09:00 bis 12:00 Uhr

*im Wechsel zwischen den Bürgerservicestellen

Sonnabendöffnungszeiten für August und September 2017

19. August 2017

Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a

26. August 2017

Zwickau, Werdauer Straße 62

2. September 2017

Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5

9. September 2017

Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2

16. September 2017

Werdau, Königswalder Straße 18

Anschrift und Kontakt:

Landkreis Zwickau
Landratsamt, Bürgerservice
PF 10 01 76, 08067 Zwickau
Telefon: 0375 4402-21900
Fax: 0375 4402-31920
E-Mail: buergerservice@landkreis-zwickau.de

Hinweis:

Bitte die Schließzeiten der Bürgerservicestellen unten rechts beachten!

Impressum

Amtsblatt Landkreis Zwickau

10. Jahrgang / 8. Ausgabe

Herausgeber:

Landkreis Zwickau, Landrat Dr. Christoph Scheurer
Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau

Amtlicher und redaktioneller Teil:

Verantwortlich: Ilona Schilk, Pressesprecherin
Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau
Telefon: 0375 4402-21040
Telefax: 0375 4402-21049

Redaktion:

Ines Bettge, Telefon: 0375 4402-21042
Ute Adling, Telefon: 0375 4402-21043
E-Mail: presse@landkreis-zwickau.de
Postanschrift: Robert-Müller-Straße 4-8
08056 Zwickau

Verlag:

Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
Geschäftsführer: Tobias Schniggenfittig

Satz:

Page Pro Media GmbH · www.pagepro-media.de

Druck:

Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Vertrieb:

VDL Sachsen Holding GmbH & Co KG
Winkelhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz

Zustellreklamationen / Qualitätsmanagement

Telefon: 0371 656 22100

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich und wird an Haushalte des Landkreises Zwickau kostenlos verteilt. Zusätzlich ist es in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Die nächste Ausgabe erscheint am 21. September 2017. Redaktionsschluss ist am 5. September 2017.

Büro Landrat

Ortsübliche Bekanntgabe der Sitzung des Jugendhilfeausschusses

Die Sitzung des Jugendhilfeausschusses findet am **Mittwoch, dem 30. August 2017 um 17:00 Uhr** im Sitzungssaal des Verwaltungszentrums in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18, statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil:

1. Jugendfragestunde
2. Anerkennung „Sternenlicht e. V. Beratungs- und Betreuungsdienst“ als Träger der freien Jugendhilfe
BV/480/2017

Ortsübliche Bekanntgabe der Sitzung des Sozial- und Gesundheitsausschusses

Die Sitzung des Sozial- und Gesundheitsausschusses findet am **Mittwoch, dem 23. August 2017 um 17:00 Uhr** im Sitzungssaal des Verwaltungszentrums in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18, statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil:

1. Information über soziale Beratungsangebote im Landkreis Zwickau
InfoV/497/2017
2. Informationen

Es folgt ein nicht öffentlicher Teil.

Zwickau, 10. August 2017

Dr. C. Scheurer
Landrat

Straßenverkehrsamt

Öffentliche Zustellung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz

Für Herrn Andreas Sonntag, zuletzt wohnhaft in Lungwitzer Straße 9, 09337 Hohenstein-Ernstthal, liegt im Verwaltungszentrum des Landratsamtes Zwickau, Kraftfahrzeugzulassungsbehörde, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Haus 1, Zimmer 108, folgendes Schriftstück:

Bescheid des Landratsamtes Zwickau, Straßenverkehrsamt – Kfz-Zulassungsbehörde vom 31. Mai 2017
Aktenzeichen: 1322 113.555 Z-19303

zur Einsicht bereit.

Dieses Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle während der Öffnungszeiten der Kraftfahrzeugzulassungsbehörde des Landratsamtes Zwickau (montags 08:00 bis 12:00 Uhr, dienstags 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr, donnerstags 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr sowie freitags 08:00 bis 12:00 Uhr) eingesehen werden.

Ab dem 17. August 2017 hängt für die Dauer von zwei Wochen eine diesbezügliche Nach-

3. Gesamtkonzept zur regionalen Weiterentwicklung der Schulsozialarbeit im Landkreis Zwickau
BV/481/2017

4. Richtlinie zur Umsetzung der Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus über die Gewährung pauschalierter Fördermittel für Baumaßnahmen und Ausstattung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflegestellen
BV/483/2017

5. Vergabe von beantragten Fördermitteln für die Erhaltung bestehender Betreuungsplätze in Kindertageseinrichtungen im Landkreis Zwickau für das Jahr 2017
InfoV/482/2017

6. Informationen

Es folgt ein nicht öffentlicher Teil.

Zwickau, 10. August 2017

Dr. C. Scheurer
Landrat

Ortsübliche Bekanntgabe der Sitzung des Hauptausschusses

Die Sitzung des Hauptausschusses findet am **Mittwoch, dem 13. September 2017 um 17:00 Uhr** im Sitzungssaal des Verwaltungszentrums in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18, statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil:

1. Petition „Zustand der Zulassungsstelle, Standort Zwickau“
BV/488/2017
2. Vergabe von Fördermitteln gemäß der „Richtlinie des Landkreises Zwickau zur Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Projekten gegen Diskriminierung, Fremdenfeindlichkeit, Extremismus und für Demokratie und Toleranz“ im Jahr 2017
BV/478/2017

3. Änderung der Grundstückskaufverträge zur Unterbringung von Asylbewerbern und anderen ausländischen Flüchtlingen lt. BV/154/2015
BV/502/2017

4. Überplanmäßiger Mehraufwand für die Investitionsmaßnahme Sanierung Verwaltungsgebäude Haus 2, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 in Glauchau aus dem Maßnahmeplan „Brücken in die Zukunft“
BV/491/2017

5. Informationen

Es folgt ein nicht öffentlicher Teil.

Zwickau, 10. August 2017

Dr. C. Scheurer
Landrat

Pressestelle

Bürgerservicestellen vorübergehend geschlossen

Aus personellen Gründen bleiben die Bürgerservicestellen in

- **Glauchau**,
Gerhart-Hauptmann-Weg 2
am **17. und 18. August 2017**

- **Hohenstein-Ernstthal**,
Dr. Wilhelm-Külz-Platz 5
vom **21. bis 25. August 2017** und

- **Werdau**,
Königswalder Straße 18
vom **28. August bis 1. September 2017**

geschlossen.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, auf eine der nicht geschlossenen Anlaufstellen auszuweichen.

Zwickau, 13. Juli 2017

Heise
Amtsleiter

Kreiswahlleiter Wahlkreis 163 und 164

Öffentliche Bekanntmachung
 der zugelassenen Kreiswahlvorschläge für die Wahlen zum
 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017
 für den Wahlkreis 163 Chemnitzer Umland – Erzgebirgskreis II

Der Kreiswahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28. Juli 2017 die eingegangenen Kreiswahlvorschläge geprüft und nachfolgende Bewerber für den Wahlkreis 163 zugelassen.

Sie werden entsprechend § 26 Absatz 3 Bundeswahlgesetz in Verbindung mit § 38 der Bundeswahlordnung in der von dem Landeswahlleiter mitgeteilten Reihenfolge der Parteien hiermit bekannt gemacht:

1	Christlich Demokratische Union Deutschlands – CDU Wanderwitz, Marco Bundestagsabgeordneter/Rechtsanwalt Geburtsjahr: 1975 Geburtsort: Karl-Marx-Stadt jetzt Chemnitz Schulstraße 32 09337 Hohenstein-Ernstthal	4	Alternative für Deutschland – AfD Oehme, Bernhard Ulrich selbständiger Versicherungsmakler Geburtsjahr: 1960 Geburtsort: Bischofswerda Hauptstraße 25 09128 Chemnitz
2	DIE LINKE – DIE LINKE Wunderlich, Jörn Heinz Adolf Bundestagsabgeordneter, Richter a. D. Geburtsjahr: 1960 Geburtsort: Gladbeck Straße des Friedens 54 09212 Limbach-Oberfrohna	5	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN – GRÜNE Oehler, André Diplomingenieur Landespflege Geburtsjahr: 1972 Geburtsort: Werdau Fuchsweg 35 08412 Werdau
3	Sozialdemokratische Partei Deutschlands – SPD Kienert, Ronny Verwaltungsfachangestellter Geburtsjahr: 1976 Geburtsort: Leipzig Eckstraße 6 09405 Gornau	7	Freie Demokratische Partei – FDP Dr. Reinhold, Kristian Arzt Geburtsjahr: 1958 Geburtsort: Dresden Gießerstraße 35 09130 Chemnitz

Annaberg-Buchholz, den 28. Juli 2017

Dietmar Bastian
Kreiswahlleiter

Diese Öffentliche Bekanntmachung wurde gemäß Bekanntmachungssatzung des Landkreises Zwickau - § 5 Notbekanntmachung – vom 28. August 2008 im „Blick“ in der Ausgabe Limbach-Oberfrohna / Hohenstein-Ernstthal am 5. August 2017 bekannt gemacht.

Kreiswahlleiter Wahlkreis 165

Öffentliche Bekanntmachung
 der zugelassenen Kreiswahlvorschläge für die Wahlen zum
 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017
 für den Wahlkreis 165 Zwickau

Der Kreiswahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28. Juli 2017 die eingegangenen Kreiswahlvorschläge geprüft und nachfolgende Bewerber für den Wahlkreis 165 zugelassen.

Sie werden entsprechend § 26 Absatz 3 Bundeswahlgesetz in Verbindung mit § 38 der Bundeswahlordnung in der von dem Landeswahlleiter mitgeteilten Reihenfolge der Parteien hiermit bekannt gemacht:

1	Christlich Demokratische Union Deutschlands – CDU Körper, Carsten Bundestagsabgeordneter, Betriebswirt Geburtsjahr: 1979 Geburtsort: Zwickau Obere Zwickauer Straße 5 08132 Mülsen	7	Freie Demokratische Partei – FDP Dr. Martens, Jürgen Andreas Michael Rechtsanwalt, Staatsminister a. D. Geburtsjahr: 1959 Geburtsort: München Schwanfelder Straße 4 08393 Meerane
2	DIE LINKE – DIE LINKE Zimmermann, Sabine Bundestagsabgeordnete Geburtsjahr: 1960 Geburtsort: Pasewalk Kirchbergstraße 42 08412 Werdau	18	Heimat Region Zwickau Richter, Heiko Journalist Geburtsjahr: 1961 Geburtsort: Marienberg Kolpingstraße 28 08058 Zwickau
3	Sozialdemokratische Partei Deutschlands – SPD Pecher, Mario Hochschulingenieurökonom, Elektromonteur Geburtsjahr: 1962 Geburtsort: Zwickau Talstraße 10a 08066 Zwickau	19	Internationalistisches Bündnis Dr. Zagermann, Helmut Rentner Geburtsjahr: 1940 Geburtsort: Düsseldorf Friedrich-Engels-Straße 39 08058 Zwickau
5	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – GRÜNE Wetzel, Wolfgang Diplomsozialarbeiter Geburtsjahr: 1968 Geburtsort: Schlema Spiegelstraße 13 08056 Zwickau		

Zwickau, den 03. August 2017

Udo Bretschneider
Kreiswahlleiter

Diese Öffentliche Bekanntmachung wurde gemäß Bekanntmachungssatzung des Landkreises Zwickau - § 5 Notbekanntmachung – vom 28. August 2008 im „Blick“ in den Ausgaben Zwickau, Werdau sowie Limbach-Oberfrohna / Hohenstein-Ernstthal am 5. August 2017 bekannt gemacht.

Amt für Personal und Organisation

Stellenausschreibung

Im Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz des Landratsamtes Zwickau sind ab 1. September 2017 zwei Stellen (40 Stunden pro Woche) für das

Freiwillige Ökologische Jahr (FÖJ)

bestristet bis voraussichtlich 31. August 2018 zu besetzen.

Ihre Aufgaben sind:

- Bau von Wandereinrichtungen
- Pflege und Markierung von Wanderwegen
- Zusammenarbeit mit Partnern: Untere

Naturschutzbehörde, Revierförstern, Abfallamt, Kreiswegewarten, Tourismusregion Zwickau e.V. u. w.

- Pflege und Markierung von Radfernwegen
- Wegedatenmanagement
- Projektarbeit

Wir erwarten von Ihnen:

- Interesse an praktischen Tätigkeiten (u. a. Holzbearbeitung)
- Interesse an Tätigkeiten im Wald und in freier Natur
- körperliche Fitness, Radfahrer, Wanderfreund

- Interesse an der Heimatgeschichte

Wir setzen voraus:

- Führerschein wünschenswert (aber nicht zwingend erforderlich)

Wir bieten Ihnen:

Während des FÖJ können Einblicke in die spannenden Berufe und modernen Arbeitsbedingungen im forstlichen Umfeld, auf dem Gebiet des Natur- und Umweltschutzes sowie im Bereich Garten- und Landschaftsbau und Landschaftspflege gewonnen werden. Die praktischen Arbeiten im Grünen fördern

kompetentes Handeln für und mit Natur und Umwelt.

Der tägliche Einsatz beginnt am Landratsamt in Glauchau.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an
 FÖJ Langenweißbach
 Hauptstraße 34
 08134 Langenweißbach
 Thomas Möckel
 E-Mail: foej_langenweissbach@t-online.de
 Telefon: 037603 2631

Stellenausschreibung

Im Jugendamt des Landratsamtes Zwickau, Sachgebiet Unterhaltsvorschuss, sind folgende zwei Vollzeitstellen (40 Stunden pro Woche) ab dem 1. November 2017 unbefristet zu besetzen:

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Rückgriff – Unterhaltsvorschussgesetz (UVG) (Kennziffer 78/2017/DII)

Ihre Aufgaben sind:

- die gerichtliche Geltendmachung der nach § 7 UVG übergegangenen Unterhaltsansprüche mittels Titelerwirkung durch Mahnverfahren, Klageverfahren, vereinfachtes Verfahren, Klage auf Titelerhäufung bzw. Titelergänzung oder -abänderung
- die Durchsetzung der durch Titelerwirkung festgestellten Ansprüche im Rahmen von Zwangsvollstreckungsmaßnahmen

Wir erwarten von Ihnen:

- umfassende Rechtskenntnisse für die übertragenen Aufgaben (u. a. Unterhaltsvorschussgesetz, Bürgerliches Gesetzbuch, Zivilprozessordnung, Sozialgesetzbücher der Teile I, III, X, XII)
- sehr gutes Ausdrucksvermögen im mündlichen und schriftlichen Bereich
- Durchsetzungsvermögen beim Auftreten vor Gericht
- Fähigkeit zum Umgang mit wechselndem Klientel

- fundierte aktuelle PC-Kenntnisse, sichere Kenntnisse im MS-Office 2010, geübter Umgang mit Datenbankssoftware
- Bereitschaft zur regelmäßigen Teilnahme an fachlicher Qualifizierung
- Führerschein Klasse B und Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des privaten Pkw

Wir setzen voraus:

- erfolgreicher Fachhochschul- oder Bachelorabschluss für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst oder vergleichbarer Abschluss (z. B. A II – Lehrgang) oder
- erfolgreicher Studienabschluss der Rechtswissenschaften

Vorteilhaft sind:

- Erfahrungen im o. g. Aufgabengebiet
- Kenntnisse in den EDV-Programmen HKR und PROSOZ

Wir bieten Ihnen:

- Vergütung nach Entgeltgruppe 9b TVöD zzgl. Jahressonderzahlung
- Urlaubsanspruch in Höhe von 30 Tagen pro Kalenderjahr
- eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge
- familienfreundliche Arbeitszeitgestaltung im Rahmen der bestehenden Gleitzeitvereinbarung (kein Schicht-/ Nachtdienst, keine Kernzeiten)

- bedarfsgerechte Fortbildungen
- schrittweise Einarbeitung

Im Interesse der beruflichen Gleichstellung sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht.

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerberinnen/Bewerber nach Maßgabe des Sozialgesetzbuches (SGB) IX berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis der Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit

- Lebenslauf
- Ablichtungen von Schul- und Arbeitszeugnissen und
- lückenlosen Tätigkeitsnachweisen

senden Sie bitte **bis zum 28. August 2017 unter Angabe der Kennziffer 78/2017/DII** an das

Landratsamt Zwickau
Amt für Personal und Organisation
Sachgebiet Personal
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau.

Sie können Ihre Bewerbungsunterlagen auch elektronisch einreichen. Für eine sichere und verschlüsselte Übertragung steht Ihnen das

Secure Mailgateway des Freistaates Sachsen zur Verfügung. Weitere Informationen dazu finden Sie im Internet unter www.sachsen.de/signatur.htm. Zur Nutzung des Mailgateways müssen Sie eine passive Registrierung auf der genannten Seite durchführen.

Nach Erhalt der Zugangsdaten können Sie Ihre Unterlagen an die Adresse personalamt@landkreis-zwickau.de schicken. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf 5 MB.

Wir weisen Sie darauf hin, dass nur **vollständige und innerhalb der Bewerbungsfrist** eingegangene Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

Die/Der nach Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens für die Einstellung vorgesehene Bewerberin/Bewerber ist verpflichtet, ein Behördenführungszeugnis nach § 30 Abs. 5 Bundeszentralregistergesetz beim zuständigen Einwohnermeldeamt zu beantragen und die Erstellungskosten zu tragen. Es ist nicht notwendig, bereits den Bewerbungsunterlagen ein Führungszeugnis beizufügen.

Bitte fügen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Stellenausschreibung

Im Jugendamt des Landratsamtes Zwickau, Sachgebiet Allgemeiner Sozialdienst, ist ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt im Team Limbach-Oberfrohna folgende Vollzeitstelle befristet zur Vertretung zu besetzen:

Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter

Hilfen zur Erziehung (Kennziffer 90/2017/DII)

Ihre Aufgaben sind:

- sozialpädagogische Beratung zur gemeinsamen elterlichen Sorge, zur Förderung der Erziehung, zu Erziehungsfragen, zu erzieherischen Hilfen für Kinder, Jugendliche und junge Volljährige
- Bearbeitung von Anträgen
- auf Unterbringung von Mutter/Vater/Kind (§ 19 SGBVIII)
- auf Hilfen zur Erziehung (§§ 27 ff. SGB VIII)
- auf Eingliederungshilfen (§ 35a SGBVIII)
- Umsetzung des Schutzauftrages bei Kindeswohlgefährdungen und Wahrnehmung des staatlichen Wächteramtes
- Zusammenarbeit mit den Familien- und Vormundschaftsgerichten

Wir erwarten von Ihnen:

- Kenntnisse in den Sozialgesetzbüchern VIII, IX, X und XII sowie des Grundgesetzes, des Gesetzes über das Verfahren in Familienangelegenheiten und in den Angelegenheiten über die freiwillige Gerichtsbarkeit, des Adoptionsvermittlungsgesetzes

- Professionalität und Flexibilität im täglichen Arbeitsprozess
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen und Supervisionen
- hohe psychische und physische Belastbarkeit
- Höflichkeit, Freundlichkeit und Sensibilität im Umgang mit Bürgern
- Erfahrungen in der sozialen Arbeit
- Führerschein Klasse B und Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des privaten Pkw
- Bereitschaft zur Teilnahme an der Rufbereitschaft im Jugendamt nach Dienstschluss, an den Wochenenden und an Feiertagen

Wir setzen voraus:

- staatlich anerkannter Abschluss als Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter oder Sozialpädagogin/Sozialpädagoge oder ein Hochschulabschluss als Heilpädagogin/Heilpädagoge mit staatlicher Anerkennung

Von Vorteil ist das Vorhandensein einschlägiger Berufserfahrung.

Wir bieten Ihnen:

- Vergütung nach Entgeltgruppe S 14 TVöD (bei Nachweis der erforderlichen Qualifikation) zzgl. Jahressonderzahlung
- Urlaubsanspruch in Höhe von 30 Tagen pro Kalenderjahr
- eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge

- familienfreundliche Arbeitszeitgestaltung im Rahmen der bestehenden Gleitzeitvereinbarung (kein Schicht-/ Nachtdienst, keine Kernzeiten)
- bedarfsgerechte Fortbildungen
- schrittweise Einarbeitung

Im Interesse der beruflichen Gleichstellung sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht.

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerberinnen/Bewerber nach Maßgabe des Sozialgesetzbuches (SGB) IX berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis der Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit

- Lebenslauf
- Ablichtungen von Schul- und Arbeitszeugnissen und
- lückenlosen Tätigkeitsnachweisen

senden Sie bitte **bis zum 28. August 2017 unter Angabe der Kennziffer 90/2017/DII** an das

Landratsamt Zwickau
Amt für Personal und Organisation
Sachgebiet Personal
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau.

Sie können Ihre Bewerbungsunterlagen auch elektronisch einreichen. Für eine sichere und verschlüsselte Übertragung steht Ihnen das Secure Mailgateway des Freistaates Sachsen zur Verfügung. Weitere Informationen dazu finden Sie im Internet unter www.sachsen.de/signatur.htm. Zur Nutzung des Mailgateways müssen Sie eine passive Registrierung auf der genannten Seite durchführen.

Nach Erhalt der Zugangsdaten können Sie Ihre Unterlagen an die Adresse personalamt@landkreis-zwickau.de schicken. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf 5 MB.

Wir weisen Sie darauf hin, dass nur **vollständige und innerhalb der Bewerbungsfrist** eingegangene Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

Die/Der nach Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens für die Einstellung vorgesehene Bewerberin/Bewerber ist verpflichtet, ein Behördenführungszeugnis nach § 30 Abs. 5 Bundeszentralregistergesetz beim zuständigen Einwohnermeldeamt zu beantragen und die Erstellungskosten zu tragen. Es ist nicht notwendig, bereits den Bewerbungsunterlagen ein Führungszeugnis beizufügen.

Bitte fügen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Grundstücksmarktbericht 2017 für den Landkreis Zwickau erschienen

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Zwickau hat den Grundstücksmarktbericht 2017 (Berichtszeitraum 2015/16) erarbeitet und beschlossen.

Mit der vorliegenden Veröffentlichung, die als CD oder in Papierform erhältlich ist, berichtet der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten im Landkreis Zwickau zum vierten Mal nach der Kreisgebietsreform in der Gesamtheit über den Grundstücksmarkt im Landkreis Zwickau.

Der Grundstücksmarktbericht gibt einen Überblick über den Grundstücksverkehr sowie die Preisentwicklungen, getrennt nach Teilmärkten, unbebaute Grundstücke, bebaute Grundstücke sowie Wohnungs- und Teileigentum und trägt damit zur Transparenz des Grundstücksmarktes bei. Grundlage dieses Berichtes bildet die statistische Auswertung der bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses registrierten Kaufverträge. Die daraus ermittelten Daten beschreiben den Grundstücksmarkt in generalisierter Form. Mit Hilfe dieser soll es den Beteiligten am Grundstücksmarkt

ermöglicht werden, den Wert einer Immobilie näherungsweise abzuschätzen. Die Ermittlung des Verkehrswertes einer Immobilie kann jedoch nur durch ein Verkehrswertgutachten erfolgen, da die Verhältnisse im Einzelfall von den allgemeinen Rahmenbedingungen des Grundstücksmarktes abweichen können.

Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses möchte die Gelegenheit nutzen, sich für die gute Zusammenarbeit und für die Bereitstellung wichtiger Informationen über die wertbeeinflussenden Merkmale von Eigentumswohnungen, bebauten und unbebauten Grundstücken sowie zu sonstigen Objekten bei allen Bau- und Sanierungsträgern, Immobiliengesellschaften, Verkäufern und Käufern von Immobilien im Landkreis Zwickau zu bedanken.

Der Grundstücksmarktbericht liegt ab **Montag, dem 28. August 2017** in der Geschäftsstelle zum Versand bereit. Er kann gegen eine Gebühr von 100 EUR erworben werden. Eine Bestellung ist schriftlich oder per Fax unter Angabe der vollständigen Adresse möglich.

Diese ist zu richten an:

Landkreis Zwickau
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau
Fax: 0375 4402-25779
E-Mail: gaa@Landkreis-zwickau.de

Einsichtnahmen und mündliche Auskünfte aus dem Grundstücksmarktbericht sind während der Öffnungszeiten der Geschäftsstelle
Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 18:00 Uhr sowie
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 15:00 Uhr
gebührenfrei.

Die Geschäftsstelle mit Dienstsitz Zwickau, Stauffenbergstraße 2, ist unter den Telefonnummern 0375 4402-25770 bis -25776 erreichbar.

Zwickau, 9. August 2017

Frank Blechschmidt
Vorsitzender des Gutachterausschusses

Bekanntmachung
Vom 6. Juli 2017

Die öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Zweckverband Frohnbach“ ist einberufen auf **Mittwoch, den 20. September 2017, 18:30 Uhr**, Verbandsgeschäftsstelle des Verbandes in Niederfrohna, Limbacher Straße 23 (Beratungsraum).

Tagesordnung:

1. Förmlichkeiten und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Jahresrechnung für das Wirtschaftsjahr 2015
3. Bekanntgaben und Sonstiges

Niederfrohna, 6. Juli 2017
Zweckverband Frohnbach

Kertzscher
Verbandsvorsitzender

Offenlegung der Änderung von Bestandsdaten
des Liegenschaftskatasters
nach § 14 Abs. 6 des Sächsischen Vermessungs- und
Katastergesetzes – SächsVermKatG¹

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, hat Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters geändert:

Betroffene Flurstücke:

Gemarkung Kleinpillingsdorf (8505):
1, 2, 3, 4, 5, 6/1, 7/3, 8, 58/1, 61/3,
75, 76, 77, 78/1, 79/1, 80, 81, 82, 83,
84, 87,

Art der Änderung:

1. Veränderung von Gebäudedaten
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG¹.

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, ist nach § 2 Abs. 3 und § 4 Abs. 4 des SächsVermKatG 1 für die Fortführung des Liegenschaftskatasters des Gebietes des Landkreises Zwickau zuständig. Der Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG¹ zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem **17. August 2017 bis zum 18. September 2017** in der Geschäftsstelle des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung Zwickau,

Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau in der Zeit

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 15:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 des SächsVermKatG gilt die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben.

Für Fragen stehen die Mitarbeiter der Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, im Amt für Vermessung die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Zwickau, 31. Juli 2017

Stark
Amtsleiterin

¹ Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 19. Juni 2013 (SächsGVBl. S. 482) geändert worden ist.

Offenlegung der Änderung von Bestandsdaten
des Liegenschaftskatasters
nach § 14 Abs. 6 des Sächsischen Vermessungs- und
Katastergesetzes – SächsVermKatG¹

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, hat Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters geändert:

Betroffene Flurstücke:

Gemarkung Kaufungen (3917):
16, 56/2, 114/2, 162/2, 209, 507,
769/1

Art der Änderung:

1. Veränderung von Gebäudedaten
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG¹.

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, ist nach § 2 Abs. 3 und § 4 Abs. 4 des SächsVermKatG¹ für die Fortführung des Liegenschaftskatasters des Gebietes des Landkreises Zwickau zuständig. Der Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG¹ zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem **17. August 2017 bis zum 18. September 2017** in der Geschäftsstelle des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung Zwickau, Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau in der Zeit

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 15:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 des SächsVermKatG¹ gilt die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben.

Für Fragen stehen die Mitarbeiter der Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, im Amt für Vermessung die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Zwickau, 31. Juli 2017

Stark
Amtsleiterin

¹ Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 19. Juni 2013 (SächsGVBl. S. 482) geändert worden ist.

Dezernat Jugend, Soziales und Bildung

Bekanntmachung der Betriebskosten für Einrichtungen nach der Sächsischen Förderschulbetreuungsverordnung (SächsFöSchul-BetrVO) für das Jahr 2016

Außerunterrichtliches Betreuungsangebot an der **Förderschule Sperlingsberg, Scheringer Straße 4, 08107 Kirchberg** – Träger: FAB e.V., Zwickauer Straße 69 in 08451 Crimmitschau

- Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten (bei den Betreuungsangeboten bezogen auf eine sechsstündige Betreuung)¹

	Betriebskosten je Platz	
	§ 1 Abs. 1 Nr. 1 Heim	§ 1 Abs. 1 Nr. 2 Betreuungsangebot (5 Stunden)
erforderliche Personalkosten		213,34 EUR
erforderliche Sachkosten		65,50 EUR
erforderliche Betriebskosten		278,84 EUR
- Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat (bei den Betreuungsangeboten bezogen auf eine sechsstündige Betreuung)

	§ 1 Abs. 1 Nr. 1 Heim	§ 1 Abs. 1 Nr. 2 Betreuungsangebot (5 Stunden)
	Landeszuschuss	
Elternbeitrag (ungekürzt)		0,00 EUR
öffentlicher Schulträger (inkl. Eigenanteil freier Träger)		159,67 EUR
- Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete und Personalkostenumlagen
 - Aufwendungen für alle Einrichtungen nach SächsFöSchulBetrVO je Monat

	Aufwendungen
Abschreibungen	1.534,42 EUR
Zinsen	0,00 EUR
Miete	0,00 EUR
Gesamt	1.534,42 EUR
 - Aufwendungen je Platz und Monat

	§ 1 Abs. 1 Nr. 1 Heim	§ 1 Abs. 1 Nr. 2 Betreuungsangebot (5 Stunden)
Gesamt		22,56 EUR

Werdau, 20. Juli 2017

Frank Schubert
Dezernent

¹ Sollte ein Ausweisen der Betriebskosten für einen 6-Stunden-Platz nicht möglich oder praktikabel sein, z. B. weil es im Zuständigkeitsbereich eines öffentlichen Schulträgers ausschließlich eine fünfständige Betreuung gibt, können die Betriebskosten auch für eine fünfständige Betreuung gemeldet werden. Dies ist dann auf dem Formular auszuweisen. Alternativ können die Kosten für einen 5-Stunden-Platz nach folgendem Verfahren für einen 6-Stunden-Platz hochgerechnet werden: Betriebskosten pro 5-Stunden-Platz / 5 x 6 = Betriebskosten für einen 6-Stunden-Platz

Umweltamt

Bekanntmachung zur Begehung von Trinkwasserschutzgebieten

Auf der Grundlage des § 93 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) werden im Monat September 2017 nachfolgende Schauen der Trinkwasserschutzgebiete durchgeführt:

- Termin: Donnerstag, 7. September 2017, 09:00 Uhr**
Schutzgebiete der Tiefbrunnen II Niederlungwitz, Tiefbrunnen Wernsdorf, Quellgebiet Kertzsch
Treffpunkt: Tiefbrunnen II Niederlungwitz, Lungwitztalstraße
- Termin: Donnerstag, 28. September 2017, 09:00 Uhr**
Schutzgebiet der Tiefbrunnen III und VIII Lichtenstein, des Tiefbrunnens II Neue Welt Oberlungwitz und des Tiefbrunnens 103 Hermsdorf
Treffpunkt: Tiefbrunnen III Bergerpark Lichtenstein

Den Grundstückseigentümern und Anliegern und den nach § 32 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege im Freistaat Sachsen anerkannten Verbänden wird Gelegenheit zur Teilnahme gegeben. Die Schaukommission ist befugt, zur Durchführung ihrer Aufgaben die Grundstücke zu betreten.

Buchhold
Sachgebietsleiter

Bekanntmachung der Betriebskosten für Einrichtungen nach der Sächsischen Förderschulbetreuungsverordnung (SächsFöSchul-BetrVO) für das Jahr 2016

Außerunterrichtliches Betreuungsangebot an der **Förderschule Lindenschule, Pestalozzistraße 70, 08451 Crimmitschau** – Träger: FAB e.V., Zwickauer Straße 69 in 08451 Crimmitschau

- Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten (bei den Betreuungsangeboten bezogen auf eine sechsstündige Betreuung)

	Betriebskosten je Platz	
	§ 1 Abs. 1 Nr. 1 Heim	§ 1 Abs. 1 Nr. 2 Betreuungsangebot (5 Stunden)
erforderliche Personalkosten		09,77 EUR
erforderliche Sachkosten		60,43 EUR
erforderliche Betriebskosten		270,20 EUR
- Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat (bei den Betreuungsangeboten bezogen auf eine sechsstündige Betreuung)

	§ 1 Abs. 1 Nr. 1 Heim	§ 1 Abs. 1 Nr. 2 Betreuungsangebot (5 Stunden)
	Landeszuschuss	
Elternbeitrag (ungekürzt)		61,16 EUR
öffentlicher Schulträger (inkl. Eigenanteil freier Träger)		89,87 EUR
- Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete und Personalkostenumlagen
 - Aufwendungen für alle Einrichtungen nach SächsFöSchulBetrVO je Monat

	Aufwendungen
Abschreibungen	64,31 EUR
Zinsen	0,00 EUR
Miete	76,74 EUR
Gesamt	141,05 EUR
 - Aufwendungen je Platz und Monat

	§ 1 Abs. 1 Nr. 1 Heim	§ 1 Abs. 1 Nr. 2 Betreuungsangebot (5 Stunden)
Gesamt		9,41 EUR

Werdau, 20. Juli 2017

Frank Schubert
Dezernent

¹ Sollte ein Ausweisen der Betriebskosten für einen 6-Stunden-Platz nicht möglich oder praktikabel sein, z. B. weil es im Zuständigkeitsbereich eines öffentlichen Schulträgers ausschließlich eine fünfständige Betreuung gibt, können die Betriebskosten auch für eine fünfständige Betreuung gemeldet werden. Dies ist dann auf dem Formular auszuweisen. Alternativ können die Kosten für einen 5-Stunden-Platz nach folgendem Verfahren für einen 6-Stunden-Platz hochgerechnet werden: Betriebskosten pro 5-Stunden-Platz / 5 x 6 = Betriebskosten für einen 6-Stunden-Platz

Bekanntmachung zur Durchführung von Gewässerschauen

Auf der Grundlage des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) werden im Monat September 2017 nachfolgende Gewässerschauen an Gewässern 2. und 1. Ordnung durchgeführt:

- Termin: Mittwoch, 6. September 2017, 09:30 Uhr**
Gewässer: Zwickauer Mulde I. Ordnung und Weidendorfer Bach II. Ordnung in Remse
Treffpunkt: Wasserkraftanlage Grünfelder Straße in Remse
- Termin: Mittwoch, 27. September 2017, 09:30 Uhr**
Gewässer: Zwickauer Mulde I. Ordnung in Limbach-Oberfrohna, Ortsteil Wolkenburg
Treffpunkt: Parkfläche vor Mühlenstraße 3 (unterhalb Schloss) in Limbach-Oberfrohna, Ortsteil Wolkenburg

Eigentümern und Anliegern im Bereich der Gewässer, den zur Benutzung des Gewässers Berechtigten, den Fischereiberechtigten, der Katastrophenschutzbehörde sowie den nach Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) anerkannten Verbänden wird Gelegenheit gegeben, an der Schau teilzunehmen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Mitglieder der Schaukommission zur Durchführung ihrer Aufgaben befugt sind, Grundstücke und Anlagen zu betreten. Nähere Auskünfte werden durch die untere Wasserbehörde, Telefon 0375 4402-26223 und -26238, erteilt.

Buchhold
Sachgebietsleiter

Öffentliche Bekanntmachung der Nachtragsatzung des Kulturraumes Vogtland-Zwickau für das Haushaltsjahr 2017

Aufgrund von § 77 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Kulturkonvent in der Sitzung am 19. Juni 2017 folgende Nachtragsatzung erlassen.

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 werden die für die Erfüllung der Aufgaben des Kulturraumes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen wie folgt festgesetzt

	Bisher festgesetzte (Gesamt-) Beträge von	Erhöhung um	Verminderung um	Damit werden die (Gesamt-) Beträge des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt auf
Ergebnishaushalt				
- ordentliche Erträge	18.424.000 EUR	1.808.100 EUR		20.232.100 EUR
- ordentliche Aufwendungen	18.513.400 EUR	1.333.700 EUR		19.847.100 EUR
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen	- 89.400 EUR	474.400 EUR		385.000 EUR
- veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren				
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren				
- außerordentliche Erträge	0 EUR			0 EUR
- außerordentliche Aufwendungen	0 EUR			0 EUR
- Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen	0 EUR			0 EUR
- Gesamtergebnis	- 89.400 EUR	474.400 EUR		385.000 EUR
Finanzhaushalt				
- Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	18.424.000 EUR	1.808.100 EUR		20.232.100 EUR
- Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	18.512.900 EUR	1.333.700 EUR		19.846.600 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf	- 88.900 EUR	474.400 EUR		385.500 EUR

- Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0 EUR			0 EUR
- Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0 EUR			0 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag	- 88.900 EUR	474.400 EUR		385.500 EUR
- Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0 EUR			0 EUR
- Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0 EUR			0 EUR
- Änderung des Finanzmittelbedarfs		474.400 EUR		

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kassenkredite werden nicht veranschlagt.

§ 5

Der Hebesatz zur Deckung der Ausgaben (Kulturumlage) wird wie folgt neu festgesetzt:
von bisher 0,96530456 vom Hundert auf 0,94554053 vom Hundert.

Die vom Kulturraum von seinen Mitgliedern zu erhebende Kulturumlage wird von 6.150.000 EUR erhöht auf 6.340.000 EUR.

Zwickau, 10. Juli 2017

Dr. Christoph Scheurer
Vorsitzender des Kulturkonventes

Die Nachtragsatzung für das Jahr 2017 wird vom **24. August 2017 bis zum 31. August 2017** im Sekretariat des Kulturraumes Vogtland-Zwickau, Reichenbacher Straße 34 in Plauen zur kostenlosen Einsicht durch jedermann niedergelegt (Sprechzeiten: Mo./Mi./Fr. 09:00 bis 12:00 Uhr, Di. 09:00 bis 18:00 Uhr, Do. 09:00 bis 15:00 Uhr).

Nachruf

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen der Mitmenschen.
Albert Schweitzer



Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod von Herrn

Uwe Clemens

Stellvertretender Kreisbrandmeister des Landkreises Zwickau

der nach schwerer Krankheit im Alter von 55 Jahren verstorben ist.

Uwe Clemens hat sich während seiner langjährigen Tätigkeit als stellvertretender Kreisbrandmeister und als Leiter des Inspektionsbereiches Nord ein hohes Ansehen erworben. Mit großem Pflichtbewusstsein und Engagement übte er dieses wichtige Ehrenamt aus. Seine fachliche Kompetenz und sein kollegialer Führungsstil verschafften ihm allseits Wertschätzung. Wir sind dankbar, dass sich eine aufrechte und starke Persönlichkeit wie er so vorbildlich ehrenamtlich für unser Gemeinwesen engagiert hat.

Wir werden ihn stets in ehrender Erinnerung behalten.

In diesen schweren Stunden sind unsere Gedanken bei seiner Familie.

Zwickau, Juli 2017

Dr. Christoph Scheurer
Landrat

Thomas Wende
Kreisbrandmeister

Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung Königswalde

Bekanntmachung und Ladung

Die Bürgerinnen und Bürger, insbesondere die Eigentümer und Erbbauberechtigten der Grundstücke des Verfahrensgebietes der Vereinfachten Flurbereinigung Königswalde bzw. deren gesetzliche Vertreter und Bevollmächtigte werden hiermit zu einer öffentlichen Teilnehmerversammlung eingeladen.

Versammlungsort:
Mehrzweckhalle Königswalde
Hartmannsdorfer Straße 2
08412 Werdau
Ortsteil Königswalde

Versammlungszeit:
Mittwoch, den 30. August 2017
um 17:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bericht zum Verfahrensstand
2. Ankündigung von Wertermittlungsarbeiten
3. Ankündigung von Ortslagenvermessungen
4. Allgemeine Aussprache

Im Rahmen des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens soll im Herbst der örtliche Vergleich der Reichsbodenschätzung erfolgen und mit der Neumessung der bebauten Grundstücke begonnen werden. Im Vorfeld möchten wir dazu alle betroffenen Eigentümer in der Versammlung informieren.

Glauchau, 21. Juni 2017

Leberecht
Vorstandsvorsitzende

Stützmauer und Durchlass im Kirchberger Ortsteil feierlich übergeben

Landrat übergibt „Besitzurkunde“

Nach dreimonatiger Bauzeit wurde am 14. Juli 2017 die Hauptstraße im Kirchberger Ortsteil Leutersbach wieder für den Verkehr freigegeben. Neben Landes- und Kommunalpolitikern nahmen auch Vertreter der Baufirmen und der Verwaltung sowie Anwohner an der feierlichen Übergabe teil.

Durch das Hochwasser 2013 wurden der Durchlass und die Stützmauer der K 9307 stark beschädigt.

Der Landkreis Zwickau beantragte für die Beseitigung der Schäden die Fördermittel und nach deren Bewilligung realisierte er im Zeitraum April bis Juli 2017 diese Baumaßnahme, deren Kosten sich auf rund 450 TEUR belaufen. Da die K 9307 zwischenzeitlich zur kommunalen Straße abgestuft wurde, konnte diese der Stadt Kirchberg somit im sanierten Zustand übergeben werden. Darüber zeigte sich auch der stellvertretende Bürgermeis-



ter der Stadt Kirchberg Christian Otto erfreut, dem die symbolische „Besitzurkunde“ durch den Landrat Dr. Christoph Scheurer in einem Papierschiffchen übergeben wurde. Auch nicht traditionell waren die anschließend zu Wasser gelassenen Papierboote, die die Durchlassfähigkeit des sanierten Bauwerkes auf seine Funktionalität prüfen sollten und dies auch vor den Augen der Anwesenden zur vollsten Zufriedenheit taten. Bei der Sanierung

des Durchlasses mit 12 Metern Länge und einem Durchmesser von 1,2 Metern wurden 31 Meter Trinkwasser- und Gasleitung im Dükerverfahren verlegt. Realisiert wurde diese Baumaßnahme durch die Firma HSE Bau Glauchau.

Der Bau der Stützmauer auf einer Länge von 85 Metern und mit einer durchschnittlichen Höhe von 1,6 Metern erfolgte durch den Baubetrieb VSTR Rodewisch.

Landrat Dr. Christoph Scheurer (r.) übergab an den stellvertretenden Bürgermeister der Stadt Kirchberg, Christian Otto, symbolisch die Besitzurkunde für die nun in den Bestand der Stadt Kirchberg übergegangene ehemalige Kreisstraße.

Kerstin Nicolaus, Mitglied des Landtages (Bildmitte)

Foto: Pressestelle Landratsamt

Amt für Kreisentwicklung,
Bauaufsicht
und Denkmalschutz

Berufsorientierung
2017/2018

Veranstaltungskalender

„Tag der Bildung“, „komm auf Tour“, Hochschulinformationstag oder Tage der offenen Tür: Es gibt eine Vielzahl von Angeboten und Aktionen, die zur Berufs- und Studienorientierung beitragen.

Für einen Überblick zu den wichtigsten Terminen in der Region sorgt der Veranstaltungskalender Berufsorientierung. Im August erscheint die neue Ausgabe für das 1. Schulhalbjahr 2017/2018. Im Format eines Wandplaners wird er den Schulen zum Aushang im Schulhaus zur Verfügung gestellt. Schüler, Lehrer und Unternehmer können den Kalender gleichermaßen gut für ihre Terminplanung einsetzen. Bei dem Herausgeber, der Koordinierungsstelle Berufsorientierung, kann ein kostenloses Ansichtsexemplar bestellt werden.

Ansprechpartnerin:

Melanie Weber

Telefon: 0375 4402-25117

E-Mail: berufsorientierung@landkreis-zwickau.de

Die Koordinierungsstelle Berufsorientierung wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (ESF), des Freistaates Sachsen und des Landratsamtes Zwickau gefördert.

Straßenverkehrsamt

Information für Unternehmer in der Logistik- und Speditionsbranche

Bußgelder drohen bei Nichtbeachtung der wöchentlichen Ruhezeit

Mit dem Gesetz zur Änderung des Güterkraftverkehrsgesetzes, des Fahrpersonalgesetzes, des Gesetzes zur Regelung der Arbeitszeit von selbstständigen Kraftfahrern, des Straßenverkehrsgesetzes und des Gesetzes über die Errichtung eines Kraftfahrt-Bundesamtes (BGBl. I Nr. 29 vom 24. Mai 2017) nimmt Deutschland in Einklang mit Artikel 8 Absatz 6 und 8 der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 eine Ergänzung der nationalen Vorschriften vor.

Nach der Bußgeldvorschrift des § 8a Abs. 1 Nr. 2 Fahrpersonalgesetz (FPersG) handelt ordnungswidrig, wer als **Unternehmer** nicht dafür sorgt, dass die regelmäßige wöchentliche Ruhezeit nach Artikel 8 Absatz 6 der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 eingehalten wird. Nach der Gesetzesänderung gilt die regelmäßige wöchentliche Ruhezeit auch dann als nicht eingehalten, wenn diese im Fahrzeug oder an einem Ort ohne geeignete Schlafmöglichkeit verbracht wird.

Der **Fahrer** handelt ordnungswidrig, wenn er die regelmäßige wöchentliche Ruhezeit nach Artikel 8 Absatz 6 der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 im Fahrzeug oder an

einem Ort ohne geeignete Schlafmöglichkeit verbringt.

Bei Zuwiderhandlungen droht neben der Verhängung von Bußgeldern gegenüber Fahrer und Unternehmer auch die Untersagung der Weiterfahrt, bis die regelmäßige wöchentliche Ruhezeit vollständig an einem Ort mit geeigneter Schlafmöglichkeit nachgeholt wurde.

Das Gesetz enthält keine genaue Spezifikation, wie geeignete Schlafmöglichkeiten beschaffen sein müssen. Es ist davon auszugehen, dass die Anforderungen in der Regel von allen Hotels, Motels und Pensionen erfüllt werden.

Auch andere Räumlichkeiten in vorhandenen Gebäuden, wie z. B. angemietete Wohnungen, kommen grundsätzlich als geeignete Schlafmöglichkeiten in Betracht.

Fahrerservice ambulanter Pflegedienste und Rehabilitationseinrichtungen ist genehmigungspflichtig!

Verstoß wird mit Bußgeld geahndet

Das Sächsische Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr hat für die Genehmigungs- und Aufsichtsbehörden einen Leitfaden zum Umgang mit angebotenen Fahrerserviceleistungen ambulanter Pflegedienste und Rehabilitationseinrichtungen herausgegeben.

Ambulante Pflegedienste befinden sich zumeist in dem Glauben, dass der von ihnen angebotene Fahrerservice prinzipiell genehmigungsfrei ist. Für Fahrten von behinderten Personen zu Betreuungseinrichtungen, z. B. Sonderkindergärten oder Behindertenwerkstätten trifft die Genehmigungsfreiheit zu - allerdings nur hier.

Fahrten von Kranken oder Pflegebedürftigen zum Arzt, zur Physiotherapie oder ins Krankenhaus fallen genauso wenig unter die sogenannte Freistellungs-Verordnung wie Fahrten zum Einkaufen oder zum Frisör. Wer die Kosten für derartige Fahrten übernimmt, ist nicht von Bedeutung.

Eine Übernahme der Pflege-, Kranken- oder Rentenversicherung ist für die Genehmigungs-

plicht dieser Fahrten demzufolge unerheblich.

Solche Fahrten gehören zum Verkehr mit Mietwagen nach dem Personenbeförderungsgesetz. Werden dennoch genehmigungspflichtige Fahrten durchgeführt, droht ein Bußgeld bis zu 20.000 EUR.

Gleiches gilt für den Fahrerservice von Rehabilitationseinrichtungen. Auch hier werden u. a. Abholfahrten für ambulante Kuren und Ähnliches angeboten. Hierbei handelt es sich ebenfalls um genehmigungspflichtige Fahrten mit Mietwagen, die bei einem Verstoß mit der gleichen Bußgeldsumme versehen werden können.

Bestehende Taxi- und Mietwagenunternehmen sollten in den genannten Fällen mit der Ausführung der Fahrten beauftragt werden.

Für Fragen zu diesem Thema steht das Landratsamt Zwickau, Straßenverkehrsamt unter 0375 4402-24211 zur Verfügung.



1 Diese Landwirte, Tierwirte und Landwirtschaftswerker haben in diesem Jahr ihre Ausbildung erfolgreich beendet.

2 Die drei Besten des Jahrganges Lena Müller, Lisa-Marie Löffler und Denise Brassai.

Fotos: Pressestelle Landratsamt

Am 20. Juli 2017 wurden durch die Amtsleiterin des Umweltamtes des Landkreises Zwickau, Brit Wendler, im feierlichen Rahmen im Großen Saal des Verwaltungszentrums Werdau den erfolgreichen Prüfungsteilnehmern „Grüne Berufe“ ihre Abschlusszeugnisse übergeben. Zwölf Landwirte, sieben Tierwirte und drei Landwirtschaftswerker

haben in diesem Jahr ihre Ausbildung beendet. Zu den drei Besten des Jahrgangs in den „Grünen Berufen“ gehört Denise Brassai, sie absolvierte ihren Abschluss als Tierwirtin in der Koberland e. G. Niederalbertsdorf. Lisa-Marie Löffler ist erfolgreich als Landwirtin in der Mülsener Marktfrucht und Milchgut GmbH und Lena Müller als Landwirtschaftswerkerin in der Wiesenburger Land e. G. tätig.

„Dieser Jahrgang lag im Gesamtdurchschnitt bei 2,81 – leider konnte er an die Leistungen der vorangegangenen Jahre nicht anknüpfen, obwohl es auch sehr gute Leistungen und keinen Durch-

Pressestelle

Freisprechungsfeier bei den Grünen Berufen

Mädchen vorne an der Spitze

faller gab. Andererseits wurde seitens der Ausbildungsbetriebe hinsichtlich der praktischen Arbeit kaum Kritik geübt, somit wird der überwiegende Teil mit unserem Kenntnisstand auch von seinem Ausbildungsbetrieb als Facharbeiter übernommen werden. Es ist stets ein gutes Gefühl, wenn jeder der jungen Leute nach seiner Lehrzeit in Arbeit vermittelt werden kann“, so Brit Wendler.

„Die Ausbildung in der Landwirtschaft hat schon seit geraumer Zeit ihr Gesicht verändert. Die Handarbeit ist weitestgehend verdrängt worden. Heute dominieren zunehmend moderne computer-

gesteuerte Maschinen und Anlagen (Melkroboter, Melk-Karusell, Traktoren mit GPS usw.) und bestimmen den Arbeitsablauf. Die Ausbildung verbindet immer mehr die Liebe zur Natur mit dem Interesse für moderne Technik.“, wirbt Brit Wendler für eine Ausbildung in der Landwirtschaft.

Zum Termin der Facharbeiterweihe wurden für das kommende Lehrjahr bereits 22 abgeschlossene Ausbildungsverträge genannt. Berufsbegleiterin Dießner äußerte die Hoffnung, dass noch einige dazukommen werden, denn auch in der Landwirtschaft ist der Fachkräftemangel längst angekommen.

Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz

Neuer Newsletter der Wirtschaftsförderung

Jetzt abonnieren

Ab sofort bietet „WIFÖ“, der neue Newsletter der Wirtschaftsförderung des Landkreises Zwickau, viel Wissenswertes rund um den Wirtschaftsstandort Landkreis Zwickau. Aktuelle Entwicklungen, Ankündigungen und Termine: All dies beinhaltet diese Druckschrift. Er informiert vierteljährlich über gegenwärtige und wichtige Themen aus Wirtschaft, Bildung und Tourismus.

Einfach kostenlos anmelden unter der Telefonnummer 0375 4402-25100 oder per E-Mail unter wirtschaft@landkreis-zwickau.de und so auf dem Laufenden bleiben. Wer möchte, kann aber auch selbst

aktiv werden und über sich berichten. Von Interesse sind Neuigkeiten, Jubiläen, außergewöhnliche Aktionen und gemeinnütziges Engagement der Gewerbetreibenden.

Kontakt:

Landratsamt Zwickau
Amt für Kreisentwicklung,
Bauaufsicht und Denkmalschutz
Sachgebiet Kreisentwicklung,
Wirtschaftsförderung, Tourismus
Gerhart-Hauptmann-Weg
2, 08371 Glauchau
Telefon: 0375 4402-25100
E-Mail: wirtschaft@landkreis-zwickau.de

Seniorenbeauftragter

Seniorenbeauftragter bietet Sprechzeiten an

Der ehrenamtlich tätige Seniorenbeauftragte des Landkreises Zwickau, Dieter Worm, ist **jeden ersten und dritten Dienstag im Monat in**

der Zeit von 14:00 bis 15:00 Uhr im Seniorenbüro Zwickau, Kopernikusstraße 7 (Nähe Verwaltungszentrum), zu erreichen.

Pressestelle

Straßenbaumaßnahmen beendet

Landrat überzeugte sich vor Ort vom Stand der Baumaßnahmen



Die Hochwasserbeseitigungsmaßnahme „K 7311 Wiederherstellung Ortslage Niederfrohna“ wurde beendet.

Bevor die Straßenbaumaßnahme abgenommen und wieder für den Verkehr freigegeben wurde, hat sich der Landrat des Landkreises Zwickau Dr. Christoph Scheurer am 27. Juli 2017 vor Ort zu den durchgeführten Maßnahmen einen

Überblick verschafft. Dies gilt auch für die Baumaßnahme „Wiederherstellung der Stützwand Niederfrohna (inklusive zweier Anliegerbrücken) K 7311 (alt)“, die vorzeitig am 14. Juli 2017 beendet und die notwendigen Verkehrseinschränkungen bereits aufgehoben werden konnten.

Für beide Maßnahmen schlagen rund 900 TEUR zu Buche.

Baustellenabnahme in Niederfrohna: Mit vor Ort waren der Landrat Dr. Christoph Scheurer, der Dezernent Stefan Matthes, der Amtsleiter des Amtes für Straßenbau Thomas Lobe und der Bürgermeister der Gemeinde Niederfrohna Klaus Kertzscher.
Foto: Pressestelle Landratsamt

Mobile Schadstoffsammlung im Landkreis

Termine für die Entsorgungsgebiete Chemnitzer Land und Zwickauer Land



Ab dem **4. September 2017** findet im ehemaligen Landkreis Chemnitzer Land und ab dem **18. September 2017** im ehemaligen Landkreis Zwickauer Land die mobile Schadstoffsammlung statt. Gemäß der gültigen Abfallwirtschafts- und Abfallgebührensatzung des Landkreises Zwickau können Einwohner des Landkreises Zwickau die in ihrem Haushalt angefallenen Schadstoffe in haushaltüblichen Mengen am Schadstoffmobil abgeben. Die Aufwendungen für das Einsammeln und das Beseitigen der Schadstoffe in üblicherweise anfallenden Kleinmengen (bis zu zehn Kilogramm je Einwohner und Sammlung) sind Bestandteil der Abfallsammelgebühr.

Nachfolgend aufgeführte Schadstoffe werden zur Sammlung angenommen bzw. sind von der Annahme ausgeschlossen.

Angenommen werden:

Abbeizmittel, Arzneimittelreste, Autopflegemittel, Entfärber, Entroster, Farben, Grillanzünder, Lacke, Fette, Holzschutzmittel, Hobbychemie, Klebstoffe, Laugen, quecksilberhaltige Produkte, Reinigungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Säuren, Verdüner, Waschbenzin ...

Ausgeschlossen sind:

Kraftfahrzeugstarterbatterien, Gasflaschen, Explosivstoffe jeglicher Art (z. B. Feuerwerkskörper), radioaktive Abfälle, Asbest, Dachpappe, Bauschutt, Batterien und Akkus, Einwegspritzen, infektiöse Abfälle ...

Gebiet ehemaliger Landkreis Chemnitzer Land

Tag/Uhrzeit	Ort/Ortsteil (OT)	Straße/Platz
Montag, 4. September 2017		
09:00 - 09:45 Uhr	Hohenstein-Ernstthal	Nutzungser Straße/Ringstraße (Parkplatz)
10:15 - 11:00 Uhr	Hohenstein-Ernstthal	Logenstraße/W.-Liebknecht-Straße (Parkflächen Nähe „Schützenhaus 2000“)
11:30 - 12:30 Uhr	St. Egidien/OT Lobsdorf	St.-Egidiener-Straße 4 (Dorfmitte)
15:00 - 15:45 Uhr	Remse	August-Bebel-Straße 35 (Parkplatz ehemals Colosseum)
16:15 - 17:00 Uhr	Remse/OT Kleinchursdorf	Forststraße 6 (An der Eiche)
17:30 - 18:00 Uhr	Remse/OT Weidendorf	Hauptstraße 4 (Dorfplatz)
Dienstag, 5. September 2017		
09:00 - 09:45 Uhr	Lichtenstein/OT Heinrichsort	Prinz-Heinrich-Straße 71 (Buswendestelle)
10:15 - 11:00 Uhr	Lichtenstein/OT Rödlitz	Bahnhofstraße 8 (Richtung Heinrichsort)
11:30 - 12:30 Uhr	Lichtenstein	Ringstraße 7d (Parkplatz Höhe Garagen)
14:30 - 15:00 Uhr	Waldenburg/OT Dürrenhulsdorf	Tonstraße (hintere Einfahrt Baustoffhandel)
15:30 - 16:00 Uhr	Waldenburg	An den Scheunen 4 (Glascontainerstandplatz)
16:30 - 17:00 Uhr	Waldenburg	Freiheitsplatz 1 (Parkplatz Freiheitsplatz)
17:30 - 18:00 Uhr	Waldenburg/OT Niederwinkel	Schulweg 1 (Buswendestelle)
Mittwoch, 6. September 2017		
09:00 - 09:30 Uhr	Glauchau/OT Wernsdorf	Fliederweg (bei den Parkplatzanlagen)
10:00 - 10:45 Uhr	Glauchau	Lindenstraße (Nähe Wehridigt-Schule)
11:15 - 12:15 Uhr	Glauchau	E.-Frauß-Straße (gegenüber ehemals Palla-Kulturhaus)
14:15 - 15:45 Uhr	Gersdorf	Hauptstraße 60 (an der Hauptstraße)
16:00 - 18:00 Uhr	Gersdorf	Hauptstraße 193 (Parkplatz am Volkspark)
Donnerstag, 7. September 2017		
09:00 - 09:30	Limbach-Oberfrohna/OT Rußdorf	Waldenburger Straße 103 (Parkplatz)
10:00 - 10:30	Callenberg/OT Meinsdorf	Dorfstraße 8 (Nähe Glascontainerstandplatz)
11:00 - 11:30	Callenberg/OT Reichenbach	Straße des Friedens 40 (Parkplatz Rathaus)
11:45 - 12:15	Callenberg	Altenburger Straße 6 (Parkplatz vor Turnhalle/Sparkasse)
14:15 - 15:00	Glauchau/OT Gesau	Schönbörnchener Weg 1 (Ecke Tunnelweg)
15:30 - 16:15	Glauchau/OT Jerisau	Waldenburger Straße (Parkplatz Kaufland)
16:45 - 17:30	Glauchau/OT Reinholdshain	Ringstraße 36 (Betriebshof KECL GmbH)
Freitag, 8. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	St. Egidien/OT Kuhschnappel	Ernst-Schneller-Straße 37 (Trafohaus, gegenüber Gemeinde)

Zu beachten ist:

- Die gefährlichen Abfälle sind in ihren Originalgebinden zu belassen!
- Flüssigkeiten sind generell in geschlossenen Behältern abzugeben und niemals zu mischen!
- Die Abgabe der Schadstoffe darf nur direkt beim Personal am Sammelpunkt erfolgen!
- Es darf nichts unbeaufsichtigt vor oder nach dem Annahmetermin am Stellplatz abgestellt werden!

Annahme von Elektro(nik)-Altgeräten

Im Gebiet des ehemaligen Landkreises Chemnitzer Land werden **zusätzlich** Elektro(nik)-Altgeräte, Entladungslampen, Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren im Rahmen der mobilen Schadstoffsammlung kostenfrei angenommen. Die Abgabe der Altgeräte darf nur direkt beim Personal erfolgen. Werden Geräte vor oder nach dem Termin am Standplatz abgestellt, kann dies ein Ordnungswidrigkeitsverfahren nach sich ziehen.

Im Gebiet des ehemaligen Landkreises Zwickauer Land werden **keine** Elektro(nik)-Altgeräte im Rahmen der mobilen Schadstoffsammlung angenommen. Die Annahmestellen von Elektro(nik)-Altgeräten sind im Abfallkalender 2017, Mittelteil Seite IV, aufgeführt.

Die Termine und Stellplätze für die Schadstoffsammlung sind entsprechend der Entsorgungsgebiete in den nachfolgenden Tabellen aufgeführt:

Tag/Uhrzeit	Ort/Ortsteil (OT)	Straße/Platz
10:30 - 11:30 Uhr	St. Egidien	Lungwitzer Straße 72 (Parkplatz Höhe Feuerwehr)
11:45 - 12:30 Uhr	St. Egidien	Lindenstraße 11 (Parkplatz)
15:00 - 15:45 Uhr	Hohenstein-Ernstthal/OT Wüstenbrand	Dr.-Ch.-Krenzer-Straße 1 c (Gewerbepark, Parkplatz Getränkehandel)
16:15 - 17:00 Uhr	Hohenstein-Ernstthal	Neumarkt 7 (unterhalb der Kirche)
17:30 - 18:00 Uhr	Hohenstein-Ernstthal	Paul-Greifzu-Straße (Parkplatz)
Samstag, 9. September 2017		
08:00 - 09:00 Uhr	Bernsdorf	Hauptstraße 115 (Parkplatz Hauptstraße)
09:45 - 11:45 Uhr	Lichtenstein	R.-Breitscheid-Straße 15 c (Parkplatz Tennishalle)
12:15 - 13:00 Uhr	Glauchau/OT Niederlungwitz	Hauptstraße 58 b (Am Dorfanger)
Montag, 11. September 2017		
09:00 - 09:45 Uhr	Meerane	Ludwigstraße 17 (Ludwigstraße zwischen Talstraße/Waldenburger Straße)
10:15 - 11:00 Uhr	Meerane	Äußere Crimmitschauer Straße (Parkplatz LIDL-Markt)
11:15 - 12:00 Uhr	Meerane	Schmiederstraße 47
14:15 - 15:00 Uhr	Limbach-Oberfrohna	Grenzstraße 20 (Am Stadtpark/Ecke Grenzstraße)
15:30 - 16:30 Uhr	Limbach-Oberfrohna	Ostring (am Kaufland)
17:00 - 18:00 Uhr	Limbach-Oberfrohna/OT Pleiße	Klausstraße (Parkplatz ehemals Netto-Markt)
Dienstag, 12. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Callenberg/OT Langenchursdorf	Waldenburger Straße 4 A (Wolfsschlucht)
10:30 - 11:30 Uhr	Callenberg/OT Falken	Talstraße 4 (Freiflächen vor Garagen)
12:00 - 12:30 Uhr	Callenberg/OT Langenberg	Meinsdorfer Straße 2 (Parkplatz Ortsgemeinschaftszentrum)
15:00 - 16:00 Uhr	Meerane/OT Waldsachsen	Hauptstraße 46 (gegenüber Gasthof)
16:30 - 17:00 Uhr	Meerane/OT Seiferitz	Zwickauer Straße 112 (Service-Center Falk)
Mittwoch, 13. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Meerane	Glauchauer Straße 12 A (Parkplatz neuer Netto-Markt)
10:30 - 11:30 Uhr	Meerane	Am Bürgergarten 4 (Nähe Parkplatz Bürgergarten)
14:00 - 14:45 Uhr	Limbach-Oberfrohna/OT Bräunsdorf	Untere Dorfstraße (Am großen Teich)
15:15 - 16:00 Uhr	Limbach-Oberfrohna/OT Kaufungen	Uhlsdorfer Straße 12 (Waage/Uhlsdorfer Straße)
16:30 - 17:30 Uhr	Limbach-Oberfrohna/OT Wolkenburg	An der Schlosskirche (Parkplatz Am Schlossberg)
Donnerstag, 14. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Meerane/OT Crottenlaide	Crottenlaider Straße 51 A (bei Gondelteich)

Tag/Uhrzeit	Ort/Ortsteil (OT)	Straße/Platz
10:30 - 11:30 Uhr	Schönberg/ OT Köthel	Hauptstraße 61 (Parkplatz, gegenüber Gasthof)
13:00 - 14:00 Uhr	Schönberg/ OT Tettau	Waldenburger Straße 22 (Bauernstube an der Kirche)
14:30 - 15:30 Uhr	Oberwiera	Hauptstraße 19 (Parkplatz am Gemeindezentrum)
16:00 - 17:00 Uhr	Schönberg/OT Pfaffroda	Dorfstraße 4 (Nähe Buswendeschleife)
Freitag, 15. September 2017		
09:00 - 09:45 Uhr	Limbach-Oberfrohna/ OT Kändler	Schulstraße (Schule/Kinderspielplatz)
10:15 - 11:15 Uhr	Oberlungwitz	Hofer Straße 207 (Parkplatz am Rathaus)
11:45 - 12:45 Uhr	Oberlungwitz	Robert-Koch-Straße (zwischen Friedensstraße und Neue Welt)
14:45 - 15:30 Uhr	Glauchau	Am Feierabendheim 5 (Sachsenallee)
16:00 - 16:45 Uhr	Glauchau	Dr.-H.-v.-Wolffersdorff-Straße (auf Höhe „Kleinstes Museum“)
17:15 - 18:00 Uhr	Glauchau	Talstraße 85 (Parkplatz, ehemals Extra-Markt)
Samstag, 16. September 2017		
08:00 - 08:45 Uhr	Niederfrohna	Untere Hauptstraße 8 (Bereich HNr. 8)
09:15 - 10:00 Uhr	Niederfrohna	Limbacher Straße 18 (hinter Physiotherapie Stiehl)
10:30 - 11:30 Uhr	Limbach-Oberfrohna	Kellerwiese (Parkplatz Freizeitbad „Limbomar“)
12:00 - 13:00 Uhr	Limbach-Oberfrohna/ Ortslage Oberfrohna	Wolkenburger Straße 3 (Ecke Frohnbachstraße)

Gebiet ehemaliger Landkreis Zwickauer Land

Tag/Uhrzeit	Ort/Ortsteil (OT)	Straße/Platz
Montag, 18. September 2017		
09:00 - 09:30 Uhr	Fraureuth/ OT Gospersgrün	Ernst-Ahnert-Straße gegenüber HNr. 30 (Glascontainerstandplatz)
10:00 - 10:30 Uhr	Fraureuth/OT Beiersdorf	Dorfstraße 26 F (Feuerwehr)
11:00 - 11:45 Uhr	Fraureuth/ OT Ruppertsgrün	Zwickauer Straße gegenüber HNr. 8 a (Parkplatz Glowatzky-Halle)
12:00 - 12:45 Uhr	Fraureuth	Fabrikgelände 12
14:00 - 15:00 Uhr	Werdau/OT Steinpleis	Hauptstraße 72 a (Anger)
15:30 - 16:30 Uhr	Werdau/OT Leubnitz	Friedrich-Engels-Straße HNr. 1 bis 3
17:00 - 18:00 Uhr	Werdau	Richardstraße gegenüber HNr. 3 (Platz der Solidarität)
Dienstag, 19. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Werdau West	An den Teichen 12 (Parkplatz vor dem Ernst-Grube-Stadion)
10:30 - 11:30 Uhr	Werdau	Zwickauer Straße neben HNr. 51 (Parkplatz Sorge, bei Alexander-Lincke-Straße 1 und 3)
12:00 - 13:00 Uhr	Werdau Ost	Heinrich-Heine-Straße/Brüderstraße
14:15 - 15:15 Uhr	Werdau/ OT Langenhessen	Kirchschulstraße bei HNr. 3 (Kirchschulplatz)
15:45 - 16:45 Uhr	Werdau	Turnhallenstraße nach HNr. 1 (Parkplatz Ecke Bauhofstraße)
17:15 - 18:00 Uhr	Werdau/ OT Königswalde	Hartmannsdorfer Straße 13 (ehem. Gemeindeamt)
Mittwoch, 20. September 2017		
09:00 - 09:30 Uhr	Crimmitschau/ OT Großpillingsdorf	Großpillingsdorf bei HNr. 18 (Feuerwehrovorplatz)
10:00 - 10:30 Uhr	Crimmitschau/ OT Blankenhain	Schloßblickstraße neben HNr. 6 (Parkplatz „Haus des Gastes“)
11:00 - 12:00 Uhr	Crimmitschau/ OT Mannichswalde	Nischwitzer Straße 13 (ehem. „Altes Rittergut“)
14:00 - 15:00 Uhr	Crimmitschau/ OT Langenreinsdorf	Hauptstraße 74 (ehem. Gasthof „Weißer Schwan“)
15:30 - 16:30 Uhr	Crimmitschau	Bebelstraße, (Parkplatz bei Neubauten: Zufahrt nach HNr. 56)
17:00 - 18:00 Uhr	Crimmitschau	Silberstraße 36 (Eingang Fußgängerzone)
Donnerstag, 21. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Crimmitschau	Spritzenplatz, FFW (Zufahrt über Uferstraße)
10:30 - 11:30 Uhr	Crimmitschau/ OT Gablenz	Gablenzer Hauptstraße neben HNr. 15 (Parkplatz gegenüber Korbmacherteich)
12:00 - 13:00 Uhr	Crimmitschau/ OT Lauenhain	Lauenhainer Hauptstraße 22 (ehem. AUL)
14:00 - 14:30 Uhr	Neukirchen/ OT Dänkritz	Crimmitschauer Straße neben HNr. 12 (Parkplatz nach der „Dänkritzer Schmiede“)
15:00 - 16:00 Uhr	Neukirchen/ OT Lauterbach	Am Schloß neben HNr. 11 (Parkplatz Sportplatz)

Tag/Uhrzeit	Ort/Ortsteil (OT)	Straße/Platz
16:30 - 18:00 Uhr	Neukirchen	Pleißanger nach HNr. 32 (Glascontainerstandplatz auf dem Parkplatz gegenüber HNr. 1)
Freitag, 22. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Reinsdorf	Schachtstraße gegenüber HNr. 11 (Parkplatz Sporthalle)
10:30 - 11:00 Uhr	Reinsdorf	Hohe Straße/Südstraße
11:30 - 12:00 Uhr	Reinsdorf/OT Vielau	Neue Straße 1 (Feuerwehrgerätehaus)
12:30 - 13:00 Uhr	Reinsdorf/OT Friedrichsgrün	Rathausstraße 4
14:00 - 14:30 Uhr	Wildenfels/OT Härtensdorf	Arno-Schmidt-Straße 1
15:00 - 15:40 Uhr	Wildenfels	Weststraße
16:00 - 16:30 Uhr	Wildenfels/ OT Wiesenburg	Ernst-Schneller-Straße neben HNr. 12 (Platz neben Bahnübergang)
17:00 - 18:00 Uhr	Hartenstein	Rudolf-Breitscheid-Straße, gegenüber HNr. 36 (Parkplatz Teichplatz)
Montag, 25. September 2017		
09:00 - 09:30 Uhr	Langenweißbach/ OT Langenbach/OT Grünau	Weißbacher Straße 2 (Glascontainerstandplatz)
10:00 - 10:30 Uhr	Langenweißbach/ OT Weißbach	Thomas-Müntzer-Straße 62 (Gasthof „Erbkretscham“)
11:00 - 12:00 Uhr	Wilkau-Haßlau/ OT Silberstraße	Heuweg nach HNr. 5 (Parkplatz am Sportplatz)
14:00 - 14:45 Uhr	Wilkau-Haßlau/ OT Culitzsch	Hauptstraße 33 (Parkplatz gegenüber ehem. Gemeindeamt)
15:15 - 16:30 Uhr	Wilkau-Haßlau	Am alten Güterbahnhof 1 (Vorplatz Feuerwehrgerätehaus)
17:00 - 18:00 Uhr	Wilkau-Haßlau	Gewerbering 2 (Gewerbegebiet „Am Schmelzbach“, ehemals Penny)
Dienstag, 26. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Crinitzberg/ OT Obercrinitz	Bärenwalder Straße gegenüber HNr. 17 (Obercrinitzter Bahnhof)
10:30 - 11:00 Uhr	Hirschfeld/ OT Niedercrinitz	Talstraße gegenüber HNr. 9 (Culitzscher Brücke)
11:30 - 12:30 Uhr	Hirschfeld	Röhnigplatz (an der Hauptstraße)
14:00 - 15:00 Uhr	Lichtentanne/OT Stenn	Juri-Gagarin-Straße 100
15:30 - 17:00 Uhr	Lichtentanne	Bahnhofstraße 9 a (Parkplatz Lidl)
17:30 - 18:00 Uhr	Lichtentanne/ OT Schönfels	Burgstraße neben HNr. 2 (Parkplatz „Burg Schönfels“)
Mittwoch, 27. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Mülsen/ OT Ortmanndorf	Neuschönburger Straße bei HNr. 102 (gegenüber ehemaliger Schule)
10:30 - 11:00 Uhr	Mülsen/OT Mülsen St. Niclas	Lindenweg 1 (Feuerwehrdepot)
11:30 - 12:00 Uhr	Mülsen/ OT Mülsen St. Jacob	St. Jacober Hauptstraße 128 (Verwaltungszentrum)
14:00 - 15:00 Uhr	Mülsen/ OT Mülsen St. Micheln	St. Micheler Nebenstraße gegenüber HNr. 28 (ehemals Feuerwehrdepot)
15:30 - 16:00 Uhr	Mülsen/ OT Stangendorf	Baumschulenweg neben HNr. 17 (Kleingartenanlage, Zufahrt Schnependorfer Straße 2)
16:30 - 17:00 Uhr	Mülsen/OT Thurm	Thurmer Nebenstraße 26 (Busbahnhof)
17:30 - 18:00 Uhr	Mülsen/ OT Wulm	Wulmer Hauptstraße 14 (Gaststätte „Drei Linden“, vor der Scheune)
Donnerstag 28. September 2017		
09:00 - 10:00 Uhr	Hartmannsdorf	Dorfstraße 9 (Vorplatz der Sporthalle)
10:30 - 11:00 Uhr	Kirchberg/OT Leutersbach	Hauptstraße 45 (Parkplatz)
11:30 - 12:00 Uhr	Kirchberg/OT Saupersdorf	Gemeindesteig (Garagenhof)
12:30 - 13:00 Uhr	Kirchberg/ OT Cunersdorf	Kirchberger Straße bei HNr. 11 (Marktplatz)
14:00 - 15:00 Uhr	Kirchberg	Borbergweg gegenüber HNr. 7 (Festplatz)
15:30 - 16:30 Uhr	Kirchberg/OT Wolfersgrün	Dorfstraße 24 a (Dorfgemeindehaus)
17:00 - 18:00 Uhr	Kirchberg/ OT Stangengrün	Am Eisenberg gegenüber HNr. 1 (Parkplatz „Weißes Haus“)
Freitag, 29. September 2017		
09:00 - 09:30 Uhr	Dennheritz/ OT Niederschindmaas	Äußere Dorfstraße gegenüber HNr. 55 (Glascontainerstandplatz)
10:00 - 10:30 Uhr	Dennheritz/ OT Oberschindmaas	Hauptstraße neben HNr. 16 (Neubauten, Glascontainerstandplatz)
11:00 - 11:30 Uhr	Dennheritz	Hauptstraße 96 (Gemeindeverwaltung)
13:30 - 14:00 Uhr	Langenbernsdorf/ OT Niederalbertsdorf	Dorfstraße 52 a (Platz neben Feuerwehrgerätehaus)
14:30 - 16:30 Uhr	Langenbernsdorf/ OT Stöcken	Hohe Straße 26 a (Nähe Frischmarkt)
17:00 - 17:30 Uhr	Langenbernsdorf/ OT Trünzig	Katzendorfer Straße Nähe HNr. 1 (Bauhof, neben Feuerwehr)

Landratsamt Zwickau
Amt für Abfallwirtschaft
- Meinungsumfrage -
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau

Umfrage zur Öffentlichkeitsarbeit des Amtes für Abfallwirtschaft



Alle Angaben sind freiwillig und werden ausschließlich anonym ausgewertet.



Wir, die Mitarbeiter des Amtes für Abfallwirtschaft, sind ständig bemüht, Sie, die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises, über alle Entwicklungen der Abfallwirtschaft auf dem Laufenden zu halten. Um unsere Öffentlichkeitsarbeit noch näher am tatsächlichen Bedarf auszurichten, bitten wir Sie, sich ein paar Minuten Zeit zu nehmen und den beigefügten Fragebogen auszufüllen:

1. Wo und wie informieren Sie sich über die Abfallwirtschaft des Landkreises?

- im Amtsblatt des Landkreises Zwickau
- auf der Internetseite des Landkreises
- in sonstigen Presseerzeugnissen
- im Amtsblatt Ihrer Stadt oder Gemeinde
- im Abfallkalender
-

2. Wie bewerten Sie den Abfallkalender?

2.1 Kennen Sie den Abfallkalender des Landkreises Zwickau?

- Ja ▶ weiter unter 2.2 und 2.3
- Nein

2.2 Wünschen Sie auch im kommenden Jahr die Zusendung des Abfallkalenders?

- Ja, weil
- Nein, weil

2.3 Gibt es Ihrerseits Anregungen oder Wünsche zur künftigen Gestaltung?

.....

.....

3. Wie bewerten Sie die Internetseiten des Amtes für Abfallwirtschaft unter www.landkreis-zwickau.de/abfall?

3.1 Kennen Sie die Internetseiten?

- Ja ▶ weiter unter 3.2
- Nein

3.2 Bitte bewerten Sie die Internetseiten des Amtes für Abfallwirtschaft anhand der folgenden Skala von 1 (sehr gut) bis 5 (mangelhaft):

Kriterium	1	2	3	4	5	Kriterium	1	2	3	4	5
Suchen und finden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Klarheit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Übersichtlichkeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ergebnis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Wie informieren Sie sich über den aktuellen Tourenplan der Abfallentsorgung?

- persönlich/telefonisch
- über die Sonderdrucke für einzelne Teilgebiete
- über die oben genannten Internetseiten
-

5. Haben Sie unser Abfallberaterteam bereits bei einer Veranstaltung kennengelernt?

- Ja
- Nein

6. Sie wünschen eine Abfallberatung? Ansprechpartner:, Tel.:

- in der Schule/Kindereinrichtung:
- in dem Unternehmen/der öffentlichen Einrichtung:

7. Haben Sie weitere Tipps, was wir verbessern können?

.....

.....

Vielen Dank für Ihre Unterstützung,
Ihr Abfallberaterteam (zu erreichen unter Tel.: 0375 4402-26111 oder -26117)

Die besten Fotos aus der LEADER-Region ausgewählt

Zwei Gewinner freuen sich über regionale Produkte

Die Zukunftsregion Zwickau e. V., Träger der LEADER-Förderung im Zwickauer Land, startete im Frühjahr den Fotowettbewerb „LEADER-Lieder? – Da ist Musik drin, im Zwickauer Land“. Gesucht waren Motive zur Bebilderung der sechs Handlungsfelder in der LEADER-Region. Zur Einreichfrist am 15. Juni erhielt das Regionalmanagement insgesamt 22 Fotos aus der Region. Am 19. Juni tagten die Mitglieder des Vereins und wählten die besten Fotos aus. Birgit Hoppe aus Werdau gewann in der Kategorie „Lebenswerte Region – wo Wohnen und Leben Zukunft hat“ mit dem Motiv eines Fachwerkhauses in Fraureuth. Klaus Pöpperl aus Crimmitschau konnte sich besonders freuen, er gewann in weiteren fünf Kategorien. In folgenden Kategorien, die alle ein Förderziel untermauern, wurden die besten Fotos ausgewählt.

Unternehmen mit Blick in die Zukunft – Wertschöpfung in der Region – Bestes Bild: „**Regenbogenhof**“ (Crimmitschau/Ortsteil Rudelswalde) von Klaus Pöpperl



Der Regenbogenhof ist ein Familienbetrieb, welche Veranstaltungsräume vermietet, eine Pension und einen Bauernhof betreibt. Die Sicherung der Entwicklung von Unternehmen in ländlichen Räumen ist ein wichtiges Ziel der Lokalen Entwicklungsstrategie der LEADER-Region.

Kurze Wege im „**Zwickauer Land**“ – Sicherung von Mobilität und Erreichbarkeit – Bestes Bild: „**Verbindungen**“ (Werdau/Ortsteil Langenhessen) von Klaus Pöpperl



Straßen und Radwege sind die Lebensadern ländlicher Räume und daher ein wichtiger Förderbereich. Gefördert wird der Erhalt und die Entwicklung einer bedarfsgerechten Infrastruktur, aber auch die Verbesserung der Mobilität sowie Angebote im Bereich Bildung.

Tourismus im „**Zwickauer Land**“ erleben – Bestes Bild: „**Schlossareal**“ (Crimmitschau/Ortsteil Blankenhain) von Klaus Pöpperl



Das Schloss Blankenhain und sein Areal sind in der Region bekannt und finden bei Bürgern sowie Touristen große Beliebtheit. Der Weiterentwicklung und Aufwertung touristischer Einrichtungen widmet die LEADER-Region eine eigene Fördermaßnahme.

Lebenswerte Region – wo Wohnen und Leben Zukunft hat – Bestes Bild: „**Fachwerkhaus**“ (Fraureuth) von Birgit Hoppe

Einen Wohntraum hat sich die Familie in dem abgebildeten Foto erfüllt. Auch LEADER unterstützt Familien bei der Sanierung alter Bausubstanz im Fördergebiet, fördert jedoch



auch Grundversorgung und dörfliche Gemeinschaftseinrichtungen.

Natur als Kulturlandschaft – Werben für Regionalität – Bestes Bild: „**Talsperre**“ (Werdau/Ortsteil Langenhessen) von Klaus Pöpperl



Die Koberbachtalsperre in Langenhessen dient für viele als Naherholungsziel und ist ein beeindruckendes Beispiel für Kulturlandschaft, deren Elemente mittels Förderung aufgewertet werden sollen. Begleitend gehört dazu auch Natur- und Umweltbildung.

Vernetzt denken – gemeinsam handeln – Bestes Bild: „**Lesezeit**“ (Werdau) von Klaus Pöpperl



Lesen ist Kommunikation und die ist bei LEADER elementar und Grundlage für Kooperationen, Vernetzungen und Innovationen, die mit speziellen Fördermaßnahmen befördert werden.

Alle eingereichten Fotos sind auf folgender Webseite ersichtlich:
www.zukunftsregion-zwickau.de

Als Gewinn überreichte Vereinsvorsitzender Volkmar Dittrich beiden Gewinnern Wertgutscheine für Anbieter regionaler Produkte.



Volkmar Dittrich (links) bei der Preisübergabe an Birgit Hoppe und Klaus Pöpperl an einem Siegermotiv
Foto: Regionalmanagement

Zum Hintergrund

Der Verein Zukunftsregion Zwickau e.V. engagiert sich für die Entwicklung der ländlichen Räume im Zwickauer Land und ist Träger der LEADER-Region. Diese bietet neben Vernetzungs-, insbesondere Fördermöglichkeiten durch Zuschüsse für investive und nicht-investive Vorhaben.

Weitere Informationen zur LEADER-Region Zwickauer Land:
www.zukunftsregion-zwickau.de

Übersichtlicher, moderner, schöner

LEADER-Region Zwickauer Land mit neuem Internetauftritt

Ein leuchtend roter Faden durchzieht die Homepage der LEADER-Region Zwickauer Land zukünftig. Unter www.zukunftsregion-zwickau.de erarbeitete das Regionalmanagement mit einer Designagentur ein erfrischendes Erscheinungsbild, das auf der bereits bekannten Broschüre basiert, und eine Seitenstruktur, die Interessierte schnell zu den gewünschten Informationen leitet.

Förderung, Entscheidung und Region sind die Schlagwörter zur Navigation durch die Seite.

An einer LEADER-Förderung interessierte Besucherinnen und Besucher werden so Schritt für Schritt zu allen wichtigen Fragen zu einem Zuschuss für ihr Vorhaben begleitet. Wer, wie, was; der, die, das – hier bleiben keine Fragen unbeantwortet. Mitglieder der Lokalen Aktionsgruppe, des Entscheidungsgremiums und der Arbeitsgruppen erhalten nun ihren eigenen Bereich. Auf internen Seiten stehen Protokolle vergangener Sitzungen zur Verfü-

gung, ebenso wie Unterlagen zu anstehenden Versammlungen. Die Rubrik „An der Region Interessierte“ informiert über die einzelnen Mitgliedskommunen, präsentiert die bewährte Datenbank regionaler Produkte, regt zum Mitmachen im LEADER-Prozess und Weiterdenken erfolgreicher Vorhaben innerhalb und außerhalb der Region an. Die Homepage ist darüber hinaus vollständig nutzbar auf allen Endgeräten, ausgestattet mit komfortablen Anmeldefunktionen zu Veranstaltungen und andere Annehmlichkeiten.

Die Region ist um stete Weiterentwicklung bemüht und freut sich daher über Hinweise.

Kontakt und Terminvereinbarung:

Regionalmanagerin Isabel Schauer

Telefon: 0375 30354-106

E-Mail: i.schauer@zukunftsregion-zwickau.de

Internet: www.zukunftsregion-zwickau.de

Landwirtschaftsflächen werden zur Pacht angeboten

Angebotsfrist endet am 31. Januar 2018

Der Freistaat Sachsen, vertreten durch den Staatsbetrieb Zentrales Flächenmanagement Sachsen (ZFM), bietet nachfolgende Landwirtschaftsflächen zur Pacht an:

Landkreis: Zwickau
Gemeinde: Lichtentanne
Gemarkungen: Schönfels, Stenn
Grundstücksgröße: 7,6809 ha
Verpachtungszeitraum: 1. Januar 2019 bis 31. Dezember 2020

Gemarkung	Flurstück	AL (ha)	GL (ha)
Schönfels	592	0,0000	0,4700
Schönfels	700	1,2820	0,0000
Stenn	535/5	5,9289	0,0000
	Summe	7,2109	0,4700

Neben einem Formblatt für das Pachtangebot sind Informationen des Staatsbetriebes ZFM zum Verfahren bei Verpachtung von Landwirtschaftsflächen unter www.Immobilien.sachsen.de zu finden.

Angebote sind bis zum **31. Januar 2018** in einem verschlossenen Umschlag zu senden an: Staatsbetrieb Zentrales Flächenmanagement Sachsen, Außenstelle Chemnitz, Brückenstraße 12, 09111 Chemnitz

Pressestelle

„Gemeinsam in die digitale Welt!“

Volkshochschule will neues Zeitalter erschließen

Fortsetzung von Seite 1

Nachlesen kann man das alles in den Kursheften, die aktuell in den Bürgerservicestellen der Landkreisverwaltung, in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen, aber auch in anderen öffentlichen Einrichtungen zu finden sind. Insgesamt wurden 6 000 Stück gedruckt, die auf Nachfrage auch gern zugesendet werden.

Natürlich kann man das gesamte Kursprogramm auch auf der Homepage der Volkshochschule unter www.vhs-zwickau.de finden. Und sollte Jung oder Alt das Richtige für sich gefunden haben, bestehen mehrere Möglichkeiten, sich anzumelden: Selbstverständlich per Internet, mittels Anmeldeformular aus dem Kursheft und auch jederzeit telefonisch. Das angestammte Publikum trägt sich meist nach Abschluss seines Kurses gleich wieder in Folgelisten ein. Diese Option nutzten 2016 3 000 Teilnehmer, gefolgt von rund 1 000 telefonischen und 800 Interne-

tanmeldungen. Allerdings suchten im Geschäftsjahr noch rund 200 künftige Kursteilnehmer die Geschäftsstelle der Volkshochschule persönlich auf. Für diese ist es wichtig zu wissen, dass die Geschäftsstelle im Verwaltungszentrum Zwickau, Werdauer Straße 62, umgezogen ist und nun ihren Sitz im ersten Obergeschoss des Hauses 5, Eingang B, innehat.

Schaut Patrick Schulze in die Zukunft, wünscht er sich, den ländlichen Bereich mit Smartphone-Kursen für die Volkshochschule zu erschließen, da dort aufgrund von Entfernungen und fehlenden Räumlichkeiten kaum noch Kurse angeboten werden können. Dabei wird ihm ein bereits angelaufenes gemeinsames Projekt mit der TU Dresden helfen – „Gemeinsam in die digitale Welt!“. Abschließend hat er noch einen ganz besonderen Tipp: Falls mal die Geschenk-Ideen ausgehen, wie wäre es mit einem Gutschein für einen VHS-Kurs?! Schließlich ist es bis Weihnachten gar nicht mehr so lange hin!

Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz

Sprechtage der Handwerkskammer Chemnitz

Terminvereinbarung erbeten

Wer Inhaber eines Handwerksbetriebes ist bzw. ein Handwerksunternehmen gründen oder übernehmen möchte, kann das kostenfreie Beratungsangebot der Handwerkskammer Chemnitz, Außenstelle Zwickau, nutzen. Das Beratungsangebot erstreckt sich unter anderem auf folgende Themengebiete und Leistungsangebote:

- betriebswirtschaftliche Fragen
- Existenzgründungen
- Schritte in die Selbstständigkeit
- Unternehmensübergabe und -übernahme im Handwerk/ Unternehmensnachfolge
- Förderprogramme (EU, Bund, Länder) und Finanzierungsmög-

lichkeiten für das Vorhaben

Der nächste Beratungstermin findet am **Donnerstag, dem 7. September 2017 von 10:00 bis 14:00 Uhr** im Landratsamt Zwickau, Dienstsitz: 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2, 1. Obergeschoss, Zimmer 212, statt.

Terminvereinbarung:

Handwerkskammer Chemnitz
Außenstelle Zwickau
Edisonstraße 1, 08064 Zwickau
Ansprechpartnerin:
Frau Gabi Hilbert
Telefon: 0375 787056
E-Mail: g.hilbert@hwk-chemnitz.de

Pressestelle

Ministerpräsident und Landrat besuchten Dämmstoff-Riesen

Knauf – ein wichtiger Arbeitgeber in der Region

Er gehört zu den größten Unternehmen seiner Branche und ist ein wichtiger Arbeitgeber der Region: Der Dämmstoffhersteller Knauf Insulation, der in seinem Werk in

St. Egidien hochmoderne Steinwolle-Dämmstoffe für Neubauten und energetische Sanierungen produziert. Bei ihrem Besuch im Werk in St. Egidien konnten sich

Volkshochschule (VHS) Zwickau

Kursempfehlung!

Das Smartphone – mein Kind und ich?!



Der Kurs richtet sich an Eltern und deren Kind (sechs bis zwölf Jahre alt), die ein Android-Smartphone nutzen werden. Beide Generationen sollen für einen verantwortungsbewussten Umgang mit dem Smartphone sensibilisiert und die dafür erforderlichen Grundkennt-

Smartphones sind bei Kindern sehr beliebt.

Foto: Syda Productions @fotolia.com

nisse vermittelt werden. Rechtliche Fragen, altersgerechtes Nutzungsverhalten und Umgang mit Cybermobbing sind weitere Themen des Kurses. Bedenken der Eltern, ihrem Kind ein Smartphone zum selbstständigen Gebrauch zu überlassen, können damit gemindert werden.

Am Kurs, der vom **7. bis 28. September 2017** im Landratsamt Werdau, Königswalder Straße 18, stattfinden wird, können Mutter oder Vater mit einem Kind teilnehmen.

Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz

„Macht und Pracht“

Tag des Offenen Denkmals am 10. September 2017

Am **10. September 2017** findet der alljährliche Tag des offenen Denkmals statt. Denkmaleigentümer, ob privat oder öffentlich, öffnen ihre Türen, um ihre bauhistorischen Schätze zu präsentieren und Einblick in eine vergangene Zeit zu ermöglichen, ohne die die Gegenwart eine andere wäre.

Dieses Jahr lautet das bundesweite Motto **„Macht und Pracht“**.

Neben imposanten Schlössern, wehrhaften Burgen, mächtigen Klöstern und Kirchen, reichen Industriellenvillen, Gerichts- und Verwaltungsbauten, großen historischen

Fabrikhallen, Gärten und Parks sowie prächtigen Bauernhäusern gibt es sicherlich noch einiges mehr zu bestaunen und zu entdecken.

Wer selbst stolzer Besitzer eines Kulturdenkmals ist und dieses gerne an besagtem Tag interessierten Mitmenschen zeigen möchte, richtet sich bitte an die Deutsche Stiftung Denkmalschutz. Anmeldung und Materialbestellungen können über folgende Internetseite erfolgen: <http://tag-des-offenen-denkmals.de/>. Dort sind auch Tipps und Info-Hefte erhältlich.

Gern sind auch die Mitarbeiterinnen der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landkreises Zwickau bei Fragen behilflich.

Kontakt:

Landratsamt Zwickau
Amt für Kreisentwicklung,
Bauaufsicht und Denkmalschutz
Untere Denkmalschutzbehörde
Telefon:
Frau Juhl 0375 4402-25217
Frau Berger 0375 4402-25214
E-Mail: bau@landkreis-zwickau.de

Gesundheitsamt

Welt-Alzheimer-Tag 2017

Veranstaltung für betroffene Angehörige und Interessierte

Zu einer Veranstaltung anlässlich des Welt-Alzheimer-Tages lädt die Psychosoziale Arbeitsgemeinschaft des Landkreises Zwickau in Zusammenarbeit mit der Landesinitiative Demenz betroffene Angehörige und

Interessierte am **Dienstag, dem 19. September 2017 um 16:30 Uhr** in die Geschäftsstelle des Solidar-Sozialring gGmbH, 08058 Zwickau, Hölderlinstraße 1, ein. Andreas Wenderoth, betroffener Angehör-

iger und freier Autor, wird zum Thema „Ein halber Held – Mein Vater und das Vergessen“ sprechen. Im Anschluss stehen regionale Ansprechpartner für Fragen und Anliegen zur Verfügung.



fruchten, die der fränkische Familienkonzern Knauf in den Standort St. Egidien getätigt hat.

Ministerpräsident Tillich (4. v. r.) und Landrat Dr. Christoph Scheurer (1.) beim Besuch des Dämmstoffwerks von Knauf Insulation in St. Egidien.
Foto: Knauf Insulation



Programmangebot Mitte August bis Mitte September

Ort/Kurs	Beginn	Zeit
Crimmitschau		
Tanzen in Gruppen	ab 31.08.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Klößelpeln	ab 04.09.2017	17:00 - 19:15 Uhr
Indischer Kochabend 23	07.09.2017	18:00 - 22:00 Uhr
Zumba® Fitness	ab 11.09.2017	18:00 - 19:00 Uhr
Step and Dance –	ab 12.09.2017	18:30 - 19:30 Uhr
Step-Aerobic für Geübte		
Aquarellmalerei	ab 18.09.2017	09:30 - 11:45 Uhr
Aquarellmalerei	ab 19.09.2017	09:30 - 11:45 Uhr
Fraureuth		
Spiralstabilisation der Wirbelsäule und Faszientraining – Grundkurs	ab 30.08.2017	15:30 - 17:00 Uhr
HathaYoga – Grundkurs	ab 02.09.2017	09:30 - 11:00 Uhr
Yogilates	ab 07.09.2017	16:15 - 17:15 Uhr
HathaYoga – Grundkurs	ab 13.09.2017	10:00 - 11:30 Uhr
Öl- und Acrylmalerei für Anfänger und Fortgeschrittene	ab 18.09.2017	17:30 - 19:00 Uhr
Glauchau		
Deutsche Gebärdensprache 2. Semester – Grundkurs	ab 22.08.2017	17:00 - 19:15 Uhr
Neu: Englisch für die Reise	ab 28.08.2017	16:15 - 17:45 Uhr
Neu: Englisch 1. Semester	ab 30.08.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Dozent gesucht! Pilates	ab 11.09.2017	20:30 - 21:30 Uhr
Dozent gesucht! Bauch Beine Po	ab 15.09.2017	13:00 - 14:00 Uhr
Hohenstein-Ernstthal		
Englisch für Wiedereinsteiger A2, 14. Semester	ab 22.08.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Neu: Exkursion	02.09.2017	06:45 - 21:00 Uhr
„Böhmische Heiligtümer“		
NIA® – ganzheitliche Fitness für Körper und Seele	ab 05.09.2017	19:30 - 20:45 Uhr
Fit Mix 50+ – Herz aktiv – Ganzkörpertraining für Herz und Kreislauf	ab 11.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Kirchberg		
Neu: Die Heimat entdecken – Auf dem Natur- und Bergbaulehrpfad „Zum Hohen Forst“	10.09.2017	13:00 - 17:00 Uhr
Lichtenstein		
Neu: Musik in Geschichten – Musikgeschichte von der Antike bis zur Gegenwart	ab 04.09.2017	16:00 - 17:30 Uhr
Dozent gesucht! Dance-Fitness	ab 07.09.2017	19:00 - 20:00 Uhr
Dozent gesucht! Step-Aerobic	ab 08.09.2017	17:00 - 18:00 Uhr
Fit Mix – Herz aktiv – Ganzkörpertraining für Herz und Kreislauf	ab 11.09.2017	17:20 - 18:20 Uhr
Limbach-Oberfrohna		
Neu: Sommerkräuterspaziergang	30.08.2017	16:00 - 19:30 Uhr
NIA® – ganzheitliche Fitness für Körper und Seele	ab 04.09.2017	17:45 - 19:00 Uhr
Orientalischer Tanz für Anfänger	ab 07.09.2017	17:30 - 19:00 Uhr
Neu: Orientalischer Tanz – besinnlicher Kerzentanz zum Jahresausklang	ab 07.09.2017	19:15 - 20:45 Uhr
Meerane		
Yoga Übungen	ab 23.08.2017	17:15 - 18:45 Uhr
Yoga für Fortgeschrittene	ab 23.08.2017	19:00 - 20:30 Uhr
HathaYoga – Grundkurs	ab 06.09.2017	17:30 - 19:00 Uhr
Fit Mix – Herz aktiv – Ganzkörpertraining für Herz und Kreislauf	ab 12.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Werdau		
Neu: Englisch 1. Semester	ab 21.08.2017	18:15 - 19:45 Uhr
Neu: Kinder Stadtabenteuer in Werdau	26.08.2017	10:00 - 12:15 Uhr
Neu: Werdauer Welten	27.08.2017	13:00 - 15:15 Uhr
Tanzen in Gruppen für Einsteiger	ab 31.08.2017	15:45 - 17:15 Uhr
Neu: Stadtführung zu Punkten unter Dampf und Mobilität	02.09.2017	10:00 - 13:00 Uhr
Ort/Kurs	Beginn	Zeit
Neu: Das Smartphone –	ab 07.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr

mein Kind und ich?!		
HathaYoga	ab 07.09.2017	17:30 - 19:00 Uhr
HathaYoga	ab 07.09.2017	19:30 - 21:00 Uhr
Dozent gesucht!	ab 11.09.2017	18:00 - 19:00 Uhr
Step-Aerobic – Fettverbrennung		
Dozent gesucht!	ab 11.09.2017	19:00 - 20:00 Uhr
Step-Aerobic – Fettverbrennung		
Tabellenkalkulation mit Excel 2010 – Grundkurs	ab 12.09.2017	17:00 - 20:15 Uhr
HathaYoga Grundkurs	ab 18.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr
HathaYoga	ab 18.09.2017	18:45 - 20:15 Uhr
HathaYoga	ab 19.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr
Aquarellmalerei	ab 19.09.2017	18:30 - 20:45 Uhr
HathaYoga	ab 19.09.2017	18:45 - 20:15 Uhr
Wildenfels		
Fit Mix	ab 29.08.2017	20:30 - 21:30 Uhr
Fit Mix	ab 31.08.2017	20:00 - 21:00 Uhr
Neu: ROXX – Boxworkout	ab 14.09.2017	19:00 - 20:00 Uhr
Wilkau-Haßlau		
Computerschreiben	ab 28.08.2017	18:00 - 20:15 Uhr
Step-Aerobic	ab 29.08.2017	19:00 - 20:00 Uhr
Neu: Russisch für Anfänger	ab 30.08.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Öl- und Acrylmalerei für Anfänger und Fortgeschrittene	ab 05.09.2017	17:30 - 19:00 Uhr
Fit Mix 50+ – Herz aktiv – Ganzkörpertraining für Herz und Kreislauf	ab 06.09.2017	16:00 - 17:00 Uhr
HathaYoga	ab 14.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Zwickau		
Fit Mix – Herz aktiv – Ganzkörpertraining für Herz und Kreislauf	ab 17.08.2017	15:00 - 16:00 Uhr
Fit Mix – Herz aktiv – Ganzkörpertraining für Herz und Kreislauf	ab 17.08.2017	16:00 - 17:00 Uhr
Neu: Heimische Speiseplize und ihre giftigen Doppelgänger	17.08.2017	17:30 - 19:45 Uhr
Xpert Business Lohn und Gehalt 1	ab 17.08.2017	17:30 - 19:45 Uhr
Englisch Einstufungskurs – Welcher Kurs passt zu mir?	18.08.2017	17:15 - 18:45 Uhr
Orientalischer Tanz für Anfänger mit Vorkenntnissen	und 19.08.2017	08:30 - 11:30 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Intensivkurs A1 3. Semester	ab 19.08.2017	09:30 - 11:00 Uhr
Neu: Englisch für Alltag und Büro – Wochenkurs	ab 21.08.2017	09:00 - 11:15 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Intensivkurs A1 4. Semester	ab 21.08.2017	16:00 - 20:00 Uhr
Gitarre für Erwachsene Anfänger 4. Semester	ab 21.08.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Computer – Grundkurs	ab 22.08.2017	18:00 - 20:15 Uhr
Gitarre für Erwachsene – Fortgeschrittene 7. Semester	ab 22.08.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Gitarre für Erwachsene – Fortgeschrittene 6. Semester	ab 23.08.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Neu: AROHA® zum Kennenlernen	ab 24.08.2017	17:00 - 18:00 Uhr
Spiralstabilisation der Wirbelsäule und Faszientraining – Grundkurs	ab 30.08.2017	19:00 - 20:00 Uhr
Englisch auf Reisen Fortsetzung	ab 01.09.2017	17:30 - 19:00 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Intensivkurs A1 bis B1 5. Semester	ab 04.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Intensivkurs B1 1. Semester	ab 04.09.2017	17:00 - 19:15 Uhr
Xpert Business Finanzbuchführung 1	ab 04.09.2017	17:30 - 19:45 Uhr
Deutsch für Alltag und Beruf – Intensivkurs B2 bis C1	ab 04.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Polnisch 4. Semester	ab 04.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Vormittags-Intensivkurs A1 1. Semester	ab 05.09.2017	09:00 - 11:15 Uhr
Arabisch 2. Semester	ab 05.09.2017	16:30 - 18:00 Uhr
Neu: Tschechisch 1. Semester	ab 05.09.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Neu: Russisch für Anfänger	ab 05.09.2017	18:00 - 19:30 Uhr
Ungarisch 15. Semester	ab 05.09.2017	18:15 - 19:45 Uhr
Neu: Arabisch 1. Semester	ab 05.09.2017	18:15 - 19:45 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Einstiegskurs 2. Semester	ab 05.09.2017	20:00 - 21:30 Uhr

Ort/Kurs	Beginn	Zeit
Spanisch für Wiedereinsteiger A2 – B1	ab 06.09.2017	16:30 - 18:00 Uhr
Neu: Ungarisch für Anfänger	ab 06.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr
HIIT – Hochintensitäts-Intervall-Training	ab 06.09.2017	17:00 - 18:00 Uhr
Digitale Bildbearbeitung – Grundkurs	ab 06.09.2017	17:45 - 20:00 Uhr
HathaYoga	ab 06.09.2017	19:00 - 20:30 Uhr
HathaYoga 50+	ab 07.09.2017	09:15 - 10:15 Uhr
AROHA®	ab 07.09.2017	17:00 - 18:00 Uhr
Tabellenkalkulation mit Excel – Grundkurs	ab 07.09.2017	17:30 - 20:30 Uhr
Techniken der Acrylmalerei	ab 07.09.2017	18:00 - 20:15 Uhr
Pilates	ab 07.09.2017	18:30 - 19:30 Uhr
Pilates	ab 07.09.2017	19:45 - 20:45 Uhr
Kräuterwanderung – Heilpflanzen unserer Region	08.09.2017	15:00 - 16:30 Uhr
Patientenverfügung – Was Sie darüber wissen sollten	und 11.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr
Zumba® Fitness	11.09.2017	17:00 - 19:15 Uhr
Urban Dance für Erwachsene	ab 12.09.2017	17:15 - 18:15 Uhr
Deutsch als Fremdsprache Einstiegskurs 2. Semester	ab 12.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
Kinderturnen mit Familie	ab 12.09.2017	20:00 - 21:30 Uhr
Gekonnt fotografieren, Bilder gestalten – Grundkurs	ab 13.09.2017	16:00 - 17:00 Uhr
Rebjour – traditionnel	ab 18.09.2017	17:45 - 20:00 Uhr
Rebjour – avancé	ab 20.09.2017	17:00 - 18:30 Uhr
Aquarellmalerei	ab 20.09.2017	18:30 - 20:00 Uhr
	ab 20.09.2017	18:30 - 20:45 Uhr

Das vollständige Angebot ist im Internet unter www.vhs-zwickau.de abrufbar.

Kursleiter gesucht!

Immer wieder entsteht die Situation, dass sich die Volkshochschule mit Dank, aber auch mit großem Bedauern von geschätzten Kursleitern verabschieden muss. Gesucht werden gegenwärtig qualifizierte, engagierte und ideenreiche Kursleiter auf Honorarbasis für Sprachkurse Italienisch, Spanisch, Norwegisch, Polnisch und für Kurse Dance Fitness und Step Aerobic. Wer Interesse hat, meldet sich bitte unter vhs@landkreis-zwickau.de oder telefonisch unter 0375 4402-23801, gern auch mit neuen Konzepten und frischen Ideen. Unterstützung und Einarbeitung durch die Volkshochschule sind garantiert. Das Team der Volkshochschule freut sich auf Ihre Bewerbung!

Schnuppern Sie mal!

Sie wissen nicht recht, ob der Kurs der Richtige für Sie ist. Dann schnuppern Sie einfach beim ersten Termin! Melden Sie sich für den Kurs, der Sie interessiert unter 0375 4402-23801 an und erfahren Sie Näheres!

Zertifiziert nach QES^{plus}, zertifiziertes Sprachprüfungscenter telc.

Besuchsanschrift: Werdauer Straße 62, Verwaltungszentrum, Haus 5, Eingang B, 1. OG, 08056 Zwickau

Postanschrift: Landkreis Zwickau, Volkshochschule, PF 10 01 76, 08067 Zwickau

Telefon: 0375 4402-23800 bis -23802

Fax: 0375 4402-23809

E-Mail: vhs@landkreis-zwickau.de

Internet: www.vhs-zwickau.de

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung.

Informationen sind in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes erhältlich. Dort besteht auch die Möglichkeit der Anmeldung.

Interkulturelle Wochen 2017 im Landkreis Zwickau

Liebe Leserinnen und Leser der Landkreisnachrichten,

die Interkulturellen Wochen unter dem Motto „Vielfalt verbindet“ finden im Landkreis Zwickau vom **12. September bis zum 5. Oktober 2017** statt. Weitere Veranstaltungen folgen im November in Crimmitschau, Glauchau und Kirchberg.

Ich freue mich sehr, dass die Beteiligung an den Interkulturellen Wochen in diesem Jahr überaus groß und vielfältig ist. In mindestens zehn Städten und Gemeinden des Landkreises werden ca. 40 Veranstaltungen und Projekte zum Thema „Vielfalt verbindet“ angeboten. Um deren Fülle und Verbundenheit sichtbar

zu machen, wird es ein gemeinsames Programmheft geben. Die Exemplare sind ab Anfang September in den fünf Bürgerservicestellen der Kreisverwaltung und bei den Veranstaltern erhältlich. Weiterhin kann das Programm dann auf den Internetseiten www.landkreis-zwickau.de, www.interkulturellewoche.de nachgelesen werden. Die Interkulturellen Wochen bieten eine Chance, über Begegnung miteinander ins Gespräch zu kommen und Grundwerte wie Frieden, Demokratie und Freiheit zu leben. „Alles wirkliche Leben ist Begegnung“, beschreibt der Philosoph Martin Buber Begegnung, die gleichwertig und gleichberechtigt stattfindet.

In diesem Sinne ermöglichen die Veranstalterinnen und Veranstalter, aus einem Nebeneinander ein Miteinander zu schaffen.

Ich bedanke mich ganz herzlich für das Engagement und wünsche allen neugierige, offene und friedfertige Begegnungen.

Mit freundlichen Grüßen

Birgit Riedel
Gleichstellungs- und Ausländerbeauftragte des Landkreises Zwickau

Veranstaltungen der Interkulturellen Wochen (gekürzt)

Dienstag, 12. September 2017

15:30 bis 17:00 Uhr

Theater-Schnupper-Kurs

Der Theaterpädagoge Silvio Handrick, Theater Plauen-Zwickau, und die „bunte BOX“ setzen ein Theaterprojekt um, an dem einheimische sowie neu zugewanderte Jugendliche teilnehmen.

Ort: Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau, „bunte BOX“

Veranstalter: CVJM Glauchau e.V., „bunte BOX“

Mittwoch, 13. September 2017

14:00 bis 17:00 Uhr

Wohngebietsfest

Grillen, Kaffeetrinken, internationales Buffet und Angebote für Kinder, wie Hüpfburg, Spielebus, Clown u. ä.

Ort: Beethovenstraße 25, 08112 Wilkau-Haßlau

Veranstalter: ASB Asylprojekt Wilkau-Haßlau

17:00 Uhr

Kinderfest im Wohngebiet „Oststraße/Remser Weg“

Hüpfburg, Traktorfahrten, Ponyreiten, Kinderschminken, Karussell u. v. m.

Ort: Oststraße 36, 08393 Meerane,

Veranstalter: Jugendcafé „Open House“

Dienstag, 19. September 2017

15:00 bis 18:00 Uhr

Musiknachmittag am Campus Europäisches Gymnasium

Musiknachmittag anlässlich der Interkulturellen Woche 2017 „Vielfalt verbindet.“ mit mehreren Workshops

Ort: Waldenburg Straße 44a, 08396 Waldenburg

Veranstalter: Freie Jugendkunstschule

15:30 Uhr

Offener-Eltern-Kind-Treff

Begegnungsnachmittag für einheimische und neu zugewanderte Familien, gemeinsames Kaffeetrinken und Austausch

Ort: August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau

Veranstalter: Evangelische Christengemeinde ELIM

Mittwoch, 20. September 2017

10:00 bis 17:00 Uhr

Frauen-Gesprächsrunden

„Miteinander statt gegeneinander“

Frauzentrum, Altmarkt 8, 09350 Lichtenstein, Gesprächsrunden mit Frauen aus Syrien, dem Libanon und Deutschland mit landestypischen Speisen

Ort: dfb Frauzentrum, Altmarkt 8, 09350 Lichtenstein

Veranstalter: dfb Frauzentrum

Freitag, 22. September 2017

16:30 Uhr

Interkulturelle Filmveranstaltung

„Das Mädchen Wadjda“, ab neun Jahre

Ort: Kolpingstraße 22, 08058 Zwickau

Veranstalter: SOS Kinderdorf Zwickau/Mütterzentrum

17:00 bis 21:00 Uhr

Interkulturelles Sportfest

Sportfest mit vielfältigem Angebot für die ganze Familie,

Begegnungsangebot für jedermann, Zwickauer mit und ohne Migrationshintergrund und Asylsuchende

Ort: Äußere Dresdner Straße 42, 08066 Zwickau

Veranstalter: Diakonie Stadtmission Zwickau e.V.

Freitag, 22. September 2017, 16:00 Uhr bis

Sonntag, 24. September 2017, ca. 13:00 Uhr

Kinderwochenende für alle

„Wie im Film“

Anmeldung bis 15. September 2017 an

info@baptisten-glauchau.de

Unkostenbeitrag: 15 EUR

Ort: Mauerstraße 17, 08371 Glauchau

Veranstalter: Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Glauchau & Meerane www.baptisten-glauchau.de

Freitag, 22. September 2017 bis 3. Oktober 2017

Ausstellung „Weltethos“

Diese Ausstellung informiert zu den Büroöffnungszeiten über die Weltreligionen und deren Ethos. Dabei kann man feststellen, dass die ethischen Grundeinstellungen sehr eng beieinander liegen.

Ort: Innere Schneeberger Straße 16, 08056 Zwickau

Veranstalter: Bündnis 90/Die Grünen, Kreisverband Zwickau

Sonntag, 24. September 2017

10:00 Uhr

Gottesdienst anlässlich der Interkulturellen Woche

Kirchgemeinde „Zum guten Hirten“

„Ein neues Herz“ – der Gottesdienst wird von Menschen mit Flucht- bzw. Migrationshintergrund ausgestaltet.

Ort: Am Kirchberg 2, 09212 Limbach-Oberfrohna,

OT Bräunsdorf

Veranstalter: Kirchgemeinde Limbach-Kändler

15:00 Uhr

Gästegottesdienst

Gottesdienst mit anschließendem Begegnungsnachmittag für Familien, gemeinsames Kaffeetrinken und Austausch

Ort: August-Bebel-Straße 28, 08371 Glauchau

Veranstalter: Evangelische Christengemeinde ELIM

15:00 Uhr

Begegnungscafé

Im Begegnungscafé sind Menschen aller Kulturen herzlich willkommen. Bei Tee, Kaffee, Gebäck und verschiedenen Aktionen wird Zeit miteinander verbracht und das Miteinander genossen und gefeiert.

Ort: Neuplanitzer Straße 94, 08062 Zwickau

Veranstalter: Stadtlicht, Kirche für Zwickau,

CrossCulture Zwickau

Montag, 25. September 2017

09:00 bis 14:30 Uhr

Projektpräsentation

Projektpräsentation internationaler Studierender der Westsächsischen Hochschule Zwickau

Ort: Dr.-Friedrichs-Ring 2A, Haus RII, Raum RII382, 08056 Zwickau

Veranstalter: Westsächsische Hochschule Zwickau,

Prof. Dr. phil. habil. Ines Busch-Lauer

14:00 bis 18:00 Uhr

Tag der Offenen Tür

Das dezentrale Wohnprojekt M 21 und die Rückkehrberatung der Stadtmission Zwickau e.V. präsentieren sich. Naschen am orientalischen Buffet

Ort: Begegnungszentrum M 21, Marienthaler Straße 21, 08060 Zwickau

Veranstalter: Stadtmission Zwickau e.V.

14:00 bis 18:00 Uhr

„Beziehungsteppich“

Mit afghanischen Flüchtlingen gemeinsam einen Teppich in alter Handarbeitstechnik knüpfen und gleichzeitig neue Menschen kennen lernen!

Ort: Marienthaler Straße 21, 08060 Zwickau sowie

verschiedene Standorte der Stadtmission Zwickau

Veranstalter: Stadtmission Zwickau e.V.

14:00 bis 15:30 Uhr

Zumbakurs „Vielfalt verbindet“

Gemeinsamer Mutter-Kinder-Kurs, an dem sowohl Frauen als auch deren Kinder teilnehmen können

Ort: Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau

Veranstalter: CVJM Glauchau e.V., „bunte BOX“

Dienstag, 26. September 2017

15:30 Uhr

Film Club „AWO Kids Club“

Gemeinsamer Filmnachmittag anlässlich der Interkulturellen Woche für Kinder, Jugendliche und Eltern

Ort: Otto-Schimmel-Straße 17, 08371 Glauchau

Veranstalter: AWO Kreisverband Zwickau e.V., Erziehungs-

und Familienberatungsstelle

19:00 Uhr

Vortrag zur Ausstellung „Weltethos“

Die Ausstellung informiert über die Weltreligionen und deren Ethos.

Referent: Thomas Doyé, Dipl.-Religionspädagoge

Ort: Innere Schneeberger Straße 16, 08056 Zwickau

Veranstalter: Bündnis 90/Die Grünen, Kreisverband Zwickau

19:00 Uhr (Einlass: 18:00 Uhr)

Film „Die letzten Männer von Aleppo“

Dokumentarfilm-Vorführung mit arabischem Buffet

Eintritt: ohne Buffet: 6,50 EUR, mit Buffet: 19,90 EUR

Kartenvorverkauf: seit 14. August 2017 im Theater Crimmitschau, Theaterkasse: Mo. bis Do. 14:00 bis 19:00 Uhr, Fr. 09:00 bis 12:00 Uhr, Telefon 03762 47888

Ort: Theaterplatz 1, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Welcome e.V.

20:00 Uhr

Film „Die Migrantigen“

Kino Casablanca ...eine politische unkorrekte Komödie über moderne Klischees, falsche Identitäten und „echte“ Ausländer – falls es die überhaupt gibt! Regie: Arman T. Riahi, AUT, Komödie 2017, 95 Min., FSK: ab 12 Jahren, Eintritt: 4 EUR

Ort: Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau

Veranstalter: Alter Gasometer e.V.



INTERKULTURELLE WOCHE

Mittwoch, 27. September 2017

13:30 Uhr

Gesprächsrunde „Wir gestalten gemeinsam das Zusammenleben für die Zukunft!“

Es werden Werte wie Respekt, Offenheit, Gleichberechtigung und Wertschätzung von Vielfalt, die ein gesellschaftliches Zusammenleben ermöglichen, angesprochen.

Ort: Alte Reichenbacher Straße 2, 08056 Zwickau

Veranstalter: MBE (Migrationsberatung Zwickau) und Benedict School Zwickau

14:30 Uhr

„Basar der Sinne“

Eltern, Großeltern, Kinder und Gäste sind eingeladen, Speisen aus verschiedenen Ländern zu kosten, die die Kinder mit Erzieherinnen, Erziehern und Eltern vorbereitet haben. Außerdem gibt es Stationen zum „Fühlen“ und „Riechen“ oder auch zum „Hören“ und natürlich die Möglichkeit, sich auszutauschen.

Ort: Oststraße 97/99, 08393 Meerane

Veranstalter: Volkssolidarität, Kreisverband Glauchau/Hohenstein-Ernstthal e. V., Kindertagesstätte „Buratino“

15:30 bis 17:00 Uhr

Sportnachmittag

Sport, Spiel und viel Bewegung stehen in der Turnhalle der Wehrdrittschule auf den Plan. Ein vielfältiges Angebot für einheimische und neu zugewanderte Kinder und Jugendliche.

Ort: Lindenstraße 45, 08371 Glauchau

Veranstalter: CVJM Glauchau e. V., „bunte BOX“

ab 17:00 Uhr

Begegnungscafé

Im Begegnungscafé sind Menschen aller Kulturen herzlich willkommen.

Ort: Max-Pechstein-Straße 9, 08056 Zwickau (Hinterhaus)

Veranstalter: Stadtlicht, Kirche für Zwickau, CrossCulture Zwickau

18:30 Uhr

Kulturabend für Männer

Café Taktlos

Gemeinsamer „Männerabend“ für Einheimische und Neuzugewanderte, bei dem Billard sowie Schach gespielt oder sich einfach nur unterhalten werden kann. Ein kulinarisches Speiseangebot sowie traditionelle arabische Musik runden den Abend ab.

Ort: Heinrich-Heine-Straße 2, 08371 Glauchau

Veranstalter: Diakoniewerk Westsachsen gemeinnützige GmbH, Flexible Jugendhilfestation

19:00 Uhr (Einlass: 18:00 Uhr)

Film „Zug in die Freiheit“

Dokumentarfilm-Vorführung mit DDR-Buffer im Theater Crimmitschau

Eintritt: ohne Buffet 6,50 EUR, mit Buffet 19,90 EUR

Kartenvorverkauf: seit 14. August 2017 im Theater Crimmitschau, Theaterkasse: Mo. bis Do. 14:00 bis 19:00 Uhr, Fr. 09:00 bis 12:00 Uhr, Telefon 03762 47888

Ort: Theaterplatz 1, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Welcome e. V.

Donnerstag, 28. September 2017

09:00 Uhr

Frauenfrühstück

Gemeinsames Frauenfrühstück und Austausch. Jede trägt dazu bei und bringt etwas zum Essen mit. Kulinarisches Speiseangebot unterschiedlicher Art aus verschiedenen Ländern.

Ort: Otto-Schimmel-Straße 13, 08371 Glauchau, Begegnungsraum Diakoniewerk Westsachsen

Veranstalter: Diakoniewerk Westsachsen gemeinnützige GmbH, Wohnprojekt

15:30 Uhr

Lesenachmittag

Internationale Märchenstunde für Kinder. Natürlich sind auch die Eltern herzlich eingeladen.

Ort: „AWO Kids Club“, Otto-Schimmel-Straße 17, 08371 Glauchau

Veranstalter: AWO – KV Zwickau e. V., Erziehungs- und Familienberatungsstelle

17:30 Uhr

Integration geht auch durch den Magen

Begegnungsabend für Familien. Gemeinsames Kochen und Essen, Spielen oder sich einfach nur unterhalten.

Ort: „bunte BOX“, Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau

Veranstalter: CVJM Glauchau e. V., „bunte BOX“, Kindervereinigung Glauchau e. V.

18:00 bis 20:00 Uhr

Netzwerktreffen der Helferkreise und Wohnprojekte aus dem Landkreis Zwickau

Vorstellung der Angebote der Kommunalen Integrationsbüros aus den Städten des Landkreises und der Aufgaben und Ziele des Projektes „Arbeitsmarktmentoren“ der Euroschulen Zwickau und Hohenstein-Ernstthal

Mit Anmeldung!

Ort: Alter Gasometer, Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau

Veranstalter: Gleichstellungs- und Ausländerbeauftragte des Landkreises Zwickau und Alter Gasometer e. V., Koordinierungsbüro des Bündnisses für Demokratie und Toleranz der Zwickauer Region

Freitag, 29. September 2017

14:00 bis 18:00 Uhr

Tag der offenen Tür „Vielfalt verbindet“

Informationstag anlässlich der Interkulturellen Woche mit verschiedenen Angeboten für Groß und Klein.

Ort: Lengenfelder Straße 46, 08064 Zwickau

Veranstalter: SOS Kinderdorf Zwickau, Kinder- und Jugendtreff „Spinnwebe“

15:00 Uhr

Gemeinsame Sammelaktion und Themenspäti

Gemeinsame Müllsammelaktion, Mülleimerbemalung und Spätifest

Ort: IBS Zwickau, Hauptstraße 56, 08056 Zwickau

Veranstalter: Integrationsberatungsstelle IBS Zwickau, Alter Gasometer e. V.

19:30 Uhr

Schultheateraufführung „Kuckuck!?“

Tiefenpsychologisches Sozialdrama mit schülereigenen Texten, Gedanken, Gesängen und instrumentalen Beiträgen von 16 Ober- und Gymnasialschülern der Klassen 6 bis 8 für Jugendliche und Erwachsene zum Thema Unmündigkeit und Freiheit. Vorreservierung aufgrund der Raumgröße empfehlenswert, Telefon: 0162 1811386 oder silvio.wolak@web.de, Eintritt frei

Ort: Mittlerer Schulweg 13, Raum NG14, 08141 Reinsdorf

Veranstalter: Internationale Schulen Reinsdorf

Samstag, 30. September 2017

14:00 bis 18:00 Uhr

Interkulturelles Fest 2017

Das Interkulturelle Fest erlebt in Zwickau 2017 eine zweite Auflage. Zwickauer Vereine, Migrantenorganisationen, Kirchen, demokratische Parteien und Organisationen sowie Wohnprojekte gestalten ein Fest mit interessanten Angeboten zum Schauen, Staunen, Mitmachen, Nacheifern und Verkosten. Menschen unterschiedlicher Kulturen und aus verschiedenen Ländern können sich in ungezwungener Atmosphäre unterhalten, austauschen oder gemeinsam einen ereignisreichen Tag erleben.



Ort: Hauptmarkt, 08056 Zwickau

Veranstalter: Stadtverwaltung Zwickau, Gleichstellungs-, Ausländer- und Integrationsbeauftragte Zwickau, Ulrike Lehmann

14:00 bis 20:00 Uhr

„End of Summer“

Sommerfest mit Workshops, Sport & Spiel, Musik & Tanz sowie Internationaler Küche anlässlich der Interkulturellen Woche „Vielfalt verbindet“

Ort: Untere Holzstraße 3, 08412 Werdau
Veranstalter: European Homecare GmbH Stiftung, Soziale Dienste im Landkreis

Donnerstag, 5. Oktober 2017

19:00 Uhr

Welcome Party Studentenklub TIVOLI

Veranstaltung im Rahmen der Interkulturellen Woche 2017 als WILLKOMMEN für die ausländischen Studierenden

Ort: Äußere Schneeberger Straße 18, 08056 Zwickau

Veranstalter: Westsächsische Hochschule Zwickau, International Office

Donnerstag 12. Oktober 2017

16:00 Uhr

Jubiläum „15 Jahre mit euch und für euch“

Der Wolschanka e. V. lädt in das Haus der Vereine zum Fest ein.

Ort: Mannichswalder Straße 22, 08451 Crimmitschau

Veranstalter: Wolschanka e. V.

Dienstag, 17. Oktober 2017

15:30 bis 17:30 Uhr

Theaterprojekt „bunte BOX“

Der Theaterpädagoge Silvio Handrick - Theater Plauen-Zwickau und die „bunte BOX“ setzen ein Theaterprojekt um, an dem einheimische sowie neu zugewanderte Jugendliche teilnehmen. Gemeinsam wird ein Theaterstück erarbeitet.

Ort: Otto-Schimmel-Straße 29, 08371 Glauchau

Veranstalter: CVJM Glauchau e. V., „bunte BOX“

Mittwoch, 22. November 2017

14:00 bis 18:00 Uhr

Jährlicher Begegnungstag

Städtische Sport- und Mehrzweckhalle
Treff- und Kennlernmöglichkeit von ausländischen und deutschen Staatsangehörigen bei gemeinsamen Aktivitäten, wie zum Beispiel verschiedene Sportspiele und interkulturelles Essen.

Ort: Christoph-Graupner-Straße 1, 08107 Kirchberg

Veranstalter: Stadt Kirchberg

Veranstungstipps

„Lust oder Last der Farben“

Ausstellung mit Werken von Klaus Deuse

In der Galerie des Landkreises Zwickau im Verwaltungszentrum in Werda, Königswalder Straße 18, wird die Ausstellung „Lust oder Last der Farben“ mit Werken der Malerei von Klaus Deuse gezeigt.

Die Ausstellung kann noch **bis zum 8. September 2017** zu den Öffnungszeiten des Landratsamtes besucht werden.



Foto: Landratsamt

„UNSICHTBAR-SICHTBAR“

Malerei der Dieburger Künstlerin Elke Bergerin

Am **Donnerstag, dem 14. September 2017** wird um **18:00 Uhr** in der Galerie des Landkreises Zwickau im Verwaltungszentrum Werda, Königswalder Straße 18, unter dem Titel „UNSICHTBAR-SICHTBAR“ eine Ausstellung der Dieburger Künstlerin Elke Bergerin eröffnet.

Die Laudatio zur Ausstellungseröffnung hält Herr Christel Fleischmann, Erster Beigeordneter des Landkreises Darmstadt-Dieburg. Musikalisch umrahmt wird sie durch das Duo „Kaimann“. Die Ausstellung ist eine Veranstaltung im Rahmen der Partnerschaftsbeziehungen zwischen den Landkreisen Zwickau und Darmstadt-Dieburg. Sie ist **bis zum 23. November 2017** zu den Öffnungszeiten des Landratsamtes zu sehen.

Tettauer Dorf- und Heimatfest

Viele Attraktionen erwarten die Besucher

Am **19. und 20. August 2017** findet im Schönberger Ortsteil Tettau das Tettauer Dorf- und Heimatfest statt.

Beginn ist am 19. August um 14:30 Uhr mit dem 1. Tettauer Völkerballturnier. Ein Kinderfest mit Spiel und Spaß erwartet die kleinen Besucher. Für die Älteren gibt es Kaffee und Kuchen.

Um 14:30 Uhr zeigen die „Kleinen Strolche“ aus der Kita Schönberg eine Modenschau. Ausklingen wird der Samstag ab 20:00 Uhr mit Tanz im Festzelt. Neben Auftritten von Tanzgruppen wird auch eine Feuershow zu erleben sein. Am Sonntag beginnt das Dorf- und Heimatfest um 10:00 Uhr mit dem Festgottesdienst. Um 11:00 Uhr gibt es einen Frühschoppen mit dem Männerchor Köthel und der Blaskapelle St. Egidien.

13:30 Uhr wird der amtierende Schützenkönig geehrt, anschließend beginnt das Vogelschießen. Um 16:00 Uhr lebt beim Papier schöpfen das historische Handwerk wieder auf.

Veranstaltungen im Schloss Hinterglauchau

Internationales Jazz Open Air

Am **19. August 2017 um 19:30 Uhr** lädt der Jazzclub Glauchau e. V. zum Internationalen Jazz Open Air in den Museumshof des Schlosses Hinterglauchau ein. Mit dabei sind Peter Brötzmann & Heather Leigh, Tini Thompssens SAX MAX und Phillip Rumsch Ensemble.

Nachtwächterführung

Am **2. September 2017** geht es bei einer Nachtwächterführung vom Turbulent durch das unterirdische Gangsystem zum Schloss Hinterglauchau. Turbulente Begebenheiten aus dem Jahre 1887/88 zwischen Nachtwächter, Polizei und zwei „Ganoven“ werden amüsant und faktenreich vorgetragen von einigen Rollendarstellern und der Glauchauer Stadtführerin Angelika Grau. Treffpunkt ist um **18:30 Uhr** im Schlosshof Forderglauchau.

Jugendbeirat der Stadt Wildenfels

Landkreisjugend im Aufwind

Wildenfelder Jugendbeirat belegte mit der „Verrückten Landolympiade“ 4. Platz bei „Goldener Göre“

Der Jugendbeirat der Stadt Wildenfels wurde Ende 2014 ins Leben gerufen und hat in nicht einmal drei Jahren seines Bestehens schon sehr viel erreicht, z. B., dass es eine bessere Busverbindung bzw. Abstimmung der Schulfahrpläne gibt, im Park ein Fußballtor für die Kinder zur Verfügung steht, dass das Gelände des Kindergartens durch ein tolles Graffiti, welches selbst gesprüht wurde, verschönert wurde und dass der lang ersehnte Wunsch vieler Eltern auf einen neuen Spielplatz ernst genommen wird. Das Gremium, welches aktuell aus zehn Mitgliedern nahezu aller Ortsteile im Alter von 14 bis 17 Jahren besteht, hat einen eigenen Punkt auf der Tagesordnung der Stadtratssitzungen der Stadt Wildenfels und stellt dort jeden Monat seine neusten Projekte, Wünsche der Kinder und Jugendlichen aus dem Ort und Ideen, wie das Leben für die jungen Menschen in der Stadt schöner werden kann, vor.

Eine dieser Ideen ist die „Verrückte Landolympiade“, welche im August 2016 das erste Mal stattfand. Sie wurde der bis jetzt größte Erfolg des Jugendbeirats. Im Juni 2017 wurde dem Jugendbeirat für dieses Projekt im Europapark Rust ein vierter Platz bei der „Goldenen Göre 2017“ verliehen. Insgesamt waren deutsch-



landweit 75 Bewerber für diese Auszeichnung angetreten. Das Deutsche Kinderhilfswerk vergibt diesen Preis für Projekte, bei denen die Kinder und Jugendlichen mitbestimmen, worum es geht, was und wie es gemacht wird. Sie können sich also von Anfang bis Ende selbst einbringen. Einige Mitglieder des Jugendbeirats – begleitet vom Bürgermeister Herrn Tino Kögler und Stadtrat Herrn Michael Kahlert – erlebten so ein unvergessliches Wochenende im Europapark Rust und konnten sogar noch ein Preisgeld in Höhe von 500 EUR und tolle Eindrücke im Gepäck mit nach Hause nehmen.

Am 12. August 2017 fand die „Verrückte Landolympiade“ ihre Wie-

Mitglieder des Jugendbeirats erlebten ein unvergessliches Wochenende im Europapark Rust.
Foto: Stadtverwaltung Wildenfels

derholung. In vielen verschiedenen ländlichen Disziplinen konnten die Mannschaften auf dem Gelände der BFS Wildenfels, Ortsteil Wiesen, wieder um den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Wildenfels Wettfeiern.

Weitere Informationen gibt es auf der Facebookseite des Jugendbeirats Wildenfels, bei den Mitgliedern des Beirates und in der Stadtverwaltung Wildenfels. Interessenten können sich jederzeit melden.

Kinder- und Jugendverein Pleißenatal e.V.

SPiXEL geht nach Lichtentanne!

Die Lichtentanner Filmemacher des Kinder- und Jugendvereins Pleißenatal e. V. haben sensationell den Pixel-Award 2017 gewonnen. Beim Preis der Deutschen Kindermedienstiftung „Goldener Spatz“ setzte sich der Film: „Von Wäldern und Ufo's - 800 Jahre Burg Schönfels“ in der Kategorie Dokumentation/Information gegen die 50 deutschlandweiten Mitbewerber durch. Die Delegation der Gemeinde Lichtentanne reiste am 13. Juni mit den fahrbaren Untersätzen von Bürgermeister Tino Obst, Bürgermeisterin a. D. Inge Krauß sowie Gemeindeführer Jens Becher nach Gera, um an der feierlichen Preisverleihung teilnehmen zu können. Vielen Dank!

Als Preis empfangen die Kinder eine Einladung zum MDR nach Leipzig. Sie werden beim Dreh der Produktion von „Fromme Nummer“ mit dem Moderator Martin Fromme hinter den Kulissen live dabei sein. Nachdem die Aufregung der Gelassenheit wich, begingen



alle Filmemacher ein gemeinsames Abendbuffet in der Abendsonne. Es wurde gelacht, getanzt, gespielt, gegessen und getrunken. Am Mittwochvormittag wurden alle Filme der breiten Öffentlichkeit vorgeführt. In geselligen Gesprächsrunden standen die Preisträger hien Rede und Antwort. Aber auch andere Projekte der Einrichtungen JC EXIL, JC Saustall und JC Sylos beziehen Kinder und Jugendliche in die unterschiedlichsten wichtigsten Dinge des Lebens ein. Ob beim „Gestalten mit Ton“, der AG „Fit fürs Leben“, dem Gitarrenkurs, in den Ferien zur „Museobilbox“, zum Fotoworkshop, zu Ferienfreizeiten oder beim gemeinsamen Werkeln

Die Mitglieder des Kinder- und Jugendvereins Pleißenatal e.V. zur Preisverleihung in Gera.
Foto: Kindermedienstiftung „Goldener Spatz“

und Basteln. Hier bietet sich jedem eine Möglichkeit zum Mitmachen und Mitgestalten. So wurde bereits die nächste spektakuläre Aktion für die Herbstferien in Startposition gerückt: Die gemeinsame Ferienfreizeit in der Sächsischen Schweiz mit den Partnerkommunen Babenhäusen und Roßdorf aus Hessen.

Ein großes Dankeschön an alle, die den Verein unterstützen.

Tage der Industriekultur

Erstmalig in der Region Zwickau

Vom **22. bis 23. September 2017** finden erstmalig in der Region Zwickau die Tage der Industriekultur statt. Angelehnt an die Chemnitzer Tage der Industriekultur erleben die Besucher an diesem Wochenende ganz besondere „Spätschichten“ und einen Samstag voller Zeitsprünge.

Bei einem Blick hinter die Kulissen der Industrieunternehmen hat man die einmalige Möglichkeit, in die laufende Produktion der offenen Unternehmen zur Spätschicht am Freitag, dem **22. September**, zu schnuppern. Zum Zeitsprungtag am **23. September** gibt es Industriekultur zum Anfassen in den Palästen der Industriekultur und den technischen Museen der Region. In besonderen Stadtführungen wird die Industriegeschichte der Region lebendig.

Spätschicht

Bei der Spätschicht am **22. September 2017** öffnen Chemnitzer und Zwickauer Industrieunternehmen von **14:00 bis 22:00 Uhr** ihre Türen und bieten einen direkten Einblick in ihre tägliche Arbeit und Produktion. Die Gäste schnuppern in innovative und erfolgreiche Unternehmen sowie zukunftsweisende Branchen. Aktuell sind elf Standorte, quer über den Landkreis verteilt, dabei. Die Gäste können Firmen in Limbach-Oberfrohna, Crimmitschau, Glauchau, Lichtenstein, Meerane, Hohenstein-Ernstthal, Reinsdorf und Zwickau besuchen.

Die Firma **Linamar** nimmt von 14:00 bis 18:00 Uhr an der Spätschicht mit drei Standorten teil (Linamar Motorkomponenten GmbH Reinsdorf, Linamar Powertrain GmbH Crimmitschau sowie Linamar Antriebstechnik GmbH Crimmitschau).

In Hohenstein-Ernstthal kann die Firma **thyssenkrupp System Engineering GmbH** besichtigt werden.

Im **Kompetenzzentrum für E-Mobility in Hohenstein-Ernstthal** erhalten Besucher von 17:00 bis 18:20 Uhr einen Einblick in die Entwicklung und Produktion von Zellen-, Modul- und Batteriemontageanlagen sowie Formationsanlagen.

In der **Werkzeugmaschinenfabrik Glauchau GmbH** finden von 15:00 bis 18:00 Uhr stündlich Werksführungen statt und zudem gibt es eine Ausstellung zur Firmengeschichte, eine Kinderhüpfburg und ein Cateringangebot.

Die **Firma ArcelorMittal SSC Deutschland GmbH** in Lichtenstein lädt die Besucher zu vier Führungen in die Produktion ein (14:30/16:00/17:30/18:45 Uhr).

In Limbach-Oberfrohna bietet die **Continental Automotive GmbH** um 16:00 Uhr, 18:00 Uhr und 20:00 Uhr ausführliche Werksbesichtigungen an und es gibt Informationen über den Aufbau und die Funktionsweise eines Dieselinjektors.

Ebenfalls in Limbach-Oberfrohna kann von 16:00 bis 20:00 Uhr die **USK Karl Utz Sondermaschinen GmbH** besichtigt werden. Darüber hinaus kann hier als Besonderheit gegen das Modulare Montagesystem SMASY Tischkicker gespielt und einer der begehrten USK-Fußbälle gewonnen werden.

Eine kulinarische Spätschicht gibt es in der **Friweika e. G.** bei stündlichen Betriebsführungen mit Verkostung im Zeitraum von 14:00 bis 18:00 Uhr.

In Zwickau können Industrieinteressierte zwei Firmen besuchen.

Die **Siebenwurst Werkzeugbau GmbH** lädt die Besucher um 16:00 und 17:30 Uhr zu einem Rundgang durch das innovative und zukunftsorientierte Unternehmen ein.

Eine besondere Spätschicht erleben zukünftige Fachkräfte in der **Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH. Im Ausbildungszentrum Zwickau** erlebt man live Berufe zum Anfassen, indem man Auszubildenden 14:00, 15:30, 17:00 und 18:30 Uhr bei ihrer Ausbildung in den Werkstätten und Fachlaboren über die Schulter schaut.

Kulturelle Spätschichten werden am Freitagabend im **Bergbaumuseum Oelsnitz** ab 18:00 Uhr geboten – im Schein der Grubenlampe auf das untertägige Flair. Parallel dazu gibt es im **Textil- und Rennsportmuseum Hohenstein-Ernstthal** zur Sonderausstellung „Technik in Textilien“ von 16:00 bis 22:00 Uhr stündlich Führungen mit zusätzlichen Aktionen und Präsentationen.

Zeitsprungtag

Am **23. September 2017**, dem Zeitsprungtag zu den Tagen der Industriekultur, bieten dann die Museen authentische Zeitsprünge der Industriekultur zum Anfassen

Das Region Zwickau inspiriert.
Zeitsprung Land



22.+23. September 2017

Tagé der
Industriekultur
in der Region Zwickau

an. Besondere Stadtführungen setzen Industriearchitektur und industrielles Erbe der Städte und Gemeinden in den Fokus.

TextilSprünge

Im **Textil- und Rennsportmuseum Hohenstein-Ernstthal** rattern zur Sonderausstellung „Technik in Textilien“ stündlich die historischen Textilmaschinen.

Im **Esche-Museum Limbach-Oberfrohna** heißt es 14:30 Uhr „Textile Industriekultur: Maschen, Technik, Moden“.

Aktionen gibt es in der **Tuchfabrik Gebrüder Pfau Crimmitschau**, wo 10:00, 14:00 und 16:00 Uhr historische Textilmaschinen rotieren und das sanierte Maschinenhaus seine Tore öffnet. Der Förderverein hat hier eine restaurierte Dampfmaschine mühsam aufgebaut, die er stolz vorzeigt.

Highlight zur Textilgeschichte ist die Öffnung der sonst nicht zugänglichen **Bobinetzpitz-Weberei** in direkter Nachbarschaft zum **August Horch Museum Zwickau**, in der stündlich der Probelauf einer Maschine zu sehen ist. Im August Horch Museum selbst thematisieren zwei Fachvorträge um 10:00 und 14:30 Uhr historisch, technisch und industriekulturell den Automobilbau.

Fortsetzung Seite 20

Veranstungstipps

UNERHÖRT!

Konzert in der St. Mauritiuskirche Wolkenburg

Am **27. August 2017 um 17:00 Uhr** können sich Musikliebhaber in der Kühle der klassizistischen Mauritiuskirche zu Wolkenburg auf ein wahrhaft „unerhörtes“ Musikprogramm mit der außergewöhnlichen Klangkombination von Violine und Orgel freuen.

Es musizieren Jacob Meining (Violine) und Pascal Kaufmann (Orgel). Werke von Johann Sebastian Bach, Max Bruch und Ralph Vaughn-Williams u. a. Erstmals werden die beiden jungen Ausnahme-Künstler nun auch als Duo zu erleben sein, wobei sich die wundervolle Wolkenburger Jehmlich-Orgel von 1904 als ideales, orchestrales Begleitinstrument für den Klang der Violine vorstellen wird. Neben Werken von Johann Sebastian Bach werden Originalkompositionen des englischen Spätromantikers Ralph Vaughn-Williams zu hören sein sowie das weltberühmte Violinkonzert g-Moll von Max Bruch.

Karten zu 15 EUR sind am Nachmittag an der Konzertkasse erhältlich.

Hospiztag in Glauchau

Karikaturenausstellung

„Sie hat mir der Himmel geschickt“

Das muss man sich erst einmal trauen, den Tod auszulachen, ihn herzhaft wegzulachen. Möglich ist dies in der heiter-surrilen Ausstellung „Sie hat mir der Himmel geschickt“. Die tiefgründigen und satirischen Zeichnungen provozieren, regen zum Nachdenken an und halten gleichzeitig unserer Gesellschaft den Spiegel vor. Die Themen Sterben und Tod werden in der Ausstellung in einer höchst unterschiedlichen, ungewohnten und gewagten Darstellungsform thematisiert. Gesellschaftlich kritisch und ironisch verlieren die Karikaturisten, die aus aller Welt kommen, nie das ernste Thema aus dem Blickfeld. Es sind Zeichnungen dabei, über die man ganz einfach lächeln muss – beispielsweise wenn Lorient vor der Himmelspforte steht und Petrus erfreut ausruft: „Chef, ich glaub jetzt wird's lustig hier oben“. Es darf aber nicht nur geschmunzelt, sondern durchaus auch laut gelacht werden.

Der Freie Hospizverein Erzgebirgsvorland e. V. hat die Ausstellung organisiert. Sie wird am **8. September 2017 um 15:00 Uhr** im Rathaus in Glauchau eröffnet und wird während der Öffnungszeiten des Rathauses **bis zum 27. September** kostenfrei zu sehen sein.

Tag des offenen Denkmals in Crimmitschau

Kirchen, Kloster und Tuchfabrik laden zum Besuch ein

In der Stadt Crimmitschau laden am **10. September 2017** die folgenden Gotteshäuser am Denkmaltag zu einem Besuch ein: Zwischen 10:00 und 17:00 Uhr heißt es „Offene Kirche“ im Ortsteil Frankenhausen – hier werden bei Bedarf auch Führungen angeboten. Die Lutherkirche in der Johann-Sebastian-Bach-Straße lädt um 14:00 Uhr zum Erntedank-Gottesdienst und anschließend zu Kaffee und Kuchen ein. Jeweils um 16:00 und 17:00 Uhr können Besucher an einer Kirchenführung mit Turmbesteigung teilnehmen.

Traditionell nehmen zwei weitere Crimmitschauer Einrichtungen am Tag des offenen Denkmals teil: Zum einen handelt es sich um das ehemalige Zisterzienser-Nonnenkloster Frankenhausen, wo der betreuende Verein Sächsischer Heimatschutz Frankenhausen zwischen 10:00 und 18:00 Uhr zu einem Besuch einlädt und Führungen durchs Gelände, Gastronomie und Musik anbietet. Die zweite Einrichtung ist die Tuchfabrik Gebr. Pfau in der Leipziger Straße 125. Hier wird um 14:00 Uhr eine Führung beginnen, die u. a. einen Blick in das fast fertig restaurierte Maschinenhaus mit Dampfmaschine erlaubt.



Blick auf die Dampfmaschine im restaurierten Maschinenhaus der Tuchfabrik Gebr. Pfau, rechts Ulrich Wolf vom Förderverein Westsächsisches Textilmuseum Crimmitschau e.V., links Tuchfabrik-Mitarbeiter Wolfgang Zerrenner. Foto: Uta Pleißner

Veranstungstipps

Das Deutsche Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain lädt ein

Veranstaltungen im September



Foto: Archiv Landratsamt

Das Deutsche Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain lädt am **10. September 2017 zwischen 13:00 und 17:00 Uhr** zu Sonderführungen zum Landhandwerk ein. Neben Vorführungen in Schauwerkstätten des Museums wird es Mitmachaktionen für die ganze Familie rund um die Themen Natur, Holz, Handwerk und alte Kinderspiele geben.

Unter dem Motto „Schiefertafel, Zuckertüte, Rohrstock“ gibt es am **17. September 2017 in der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr** Erläuterungen und „Schulstunden“ in der Alten Dorfschule des Deutschen Landwirtschaftsmuseums.

Das Deutsche Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain ist bis zum **15. Oktober 2017 täglich jeweils von 09:00 bis 18:00 Uhr** für die Besucher geöffnet.

36. Gebirgspflanzenbörse

Umfangreiches Sortiment an Steingartenpflanzen

Am **19. August 2017** in der Zeit **von 09:00 bis 14:00 Uhr** veranstaltet der Zwickauer Steingartenverein die 36. Gebirgspflanzenbörse auf dem Gelände des August Horch Museums in Zwickau, Audistraße 7. Angeboten wird ein umfangreiches Sortiment an alpinen Raritäten, Zwerggehölzen, Blumenzwiebeln, Freilandorchideen und Kakteen.

Neben den Mitgliedern des Zwickauer Steingartenvereins und dem Kakteenverein Zwickau sind auch Gärtner aus mehreren Bundesländern und Steingartenfreunde aus Tschechien vertreten.

Weitere Informationen unter www.steingartenverein.de

8. Jahnradkriterium in Niederfrohna

Anmeldungen unter www.baer-service.de

Am **26. August 2017** lädt die Gemeinde Niederfrohna zum 8. Jahnradkriterium ein.

Startzeiten der Rennen:

10:00 Uhr	Nachwuchs U11/U13/U15/U17
13:00 Uhr	Jedermann-Rennen 48 Kilometer
15:00 Uhr	Elite-Rennen (Lizenz) 72 Kilometer
17:30 Uhr	Kinder (Rund ums Rathaus)
18:00 Uhr	Prominenten-Rennen

Anmeldungen über www.baer-service.de

Zwischen den Rennen findet die 2. Niederfrohnaer Hochradshow statt.

Weitere Informationen unter www.niederfrohna.de



Quelle:
Gemeindeverwaltung Niederfrohna

Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz

Tage der Industriekultur

Erstmalig in der Region Zwickau (Fortsetzung Seite 19)

Paläste der Industriekultur

Die Paläste der Industriekultur – die Schlösser des Zeitsprunglands – laden zu verschiedenen Zeitreisen in die Geschichte der Adelshäuser ein. Das **Schloss Lichtenstein** öffnet Ganganlagen, Folterkammer, Hungerturm und die fürstliche Gruft. In den **Schlössern Glauchau** warten auf die Besucher 14:30 und 15:30 Uhr Sonderführungen zu „Design in der DDR“.

Im **Deutschen Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain** kann man das ganze Wochenende bei Seminaren im Rahmen des Mitteldeutschen Käse- und Spezialitätenmarktes die eigene Herstellung von Käse erlernen.

Besondere Stadtführungen

Wie lebten die Fabrikanten von damals? Antwort darauf gibt eine Führung durch das **Glauchauer Villenviertel** und auch die **Crimmitschauer Fabrikantenvillen** verraten so manches Geheimnis der

Unternehmer.

In **Wolkenburg** zum Beispiel bewegt man sich auf den Spuren des Industriepioniers Graf von Einsiedel und erfährt in **Limbach-Oberfrohna** Wissenswertes zu Industriearchitektur und Wirtschaftsgeschichte. In **Zwickau** erfährt man bei einem **Stadtspaziergang** die industriekulturelle Bedeutung der Stadt.

Technik pur & Bodenschätze

Rasant wird es bei der **Brückenbergbahn** bei Führerstandsfahrten auf der Diesellok. Darüber hinaus wird der Rangierbahnhof Pöhlau gezeigt. Die Dampfmaschine zum Anfassern und in Aktion zeigt die **Tuchfabrik Werdau**.

Im Kleinformat werden historische Dampfmaschinen im **Puppen- und Spielzeugmuseum Lichtenstein** präsentiert.

Das **Stadtmuseum Lichtenstein** zeigt in einem Vortrag um 15:00 Uhr die Überbrückung des Rödlitzbaches.

Eine spannende Schatzsuche für Groß und Klein erleben die Gäste 14:30 Uhr im **Bergbaumuseum Oelsnitz/Erz**.

Weiterreisen in die Zeit der Grubenlampe kann man im **Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf**. In den **Priesterhäusern** wird 15:00 Uhr das Eisenwerk Königin Marienwerk samt historischen Hydranten vorgestellt.

Kleine Gäste können in den **Kunstsammlungen Zwickau Max-Pechstein-Museum** 15:00 Uhr mit Erde malen und Schätze finden und vielleicht im Anschluss im **Haus der Entdecker Reinsdorf** bestaunen und lernen, wie vor der Zeit der Taschenrechner gerechnet wurde. Für die Eltern zeigt die **Brauerei Vielau**, wie man mit nostalgischer Technik Bier braut.

Eine einmalige Gelegenheit, tatsächlich auf Zeitreise zu gehen!

Pressestelle

5. Tourismustag des Landkreises Zwickau

Werdau diesmal Gastgeber

Am **20. September 2017** findet der 5. Tourismustag des Landkreises Zwickau in der Stadthalle Pleißental statt. Gastgeber ist die Stadt Werdau.

Erneut treffen sich Akteure, Unternehmer, Entscheider und Multiplikatoren, um sich mit dem Thema Tourismus gegenwärtig und zukünftig auseinanderzusetzen. Diese Tagungen setzen stets Impulse, das „Zeitsprungland“ als Urlaubs-, Freizeit- und Erholungsregion nachhaltig zu inspirieren. Die kommende Veranstaltung soll unter anderem aufzeigen, dass die bisherigen Treffen auch Anstoß für die gegenwärtig erfolgreich verlaufende Destinationsentwicklung zur Region Chemnitz-Zwickau waren. Die neu im Entstehen begriffene Tourismusregion ist insbesondere durch ihre gemeinsame Industriekultur verbunden. Einen Beweis dafür wird gewiss die Landesausstellung für Industriekultur 2020 liefern, auf die dieser Tourismustag gleichfalls neugierig machen will.

Weiterhin soll in dieser Veranstaltung das Rüstzeug für ein erfolgrei-

ches Online-Marketing mit auf den Weg gegeben werden.

Für den Nachmittag sind für die Veranstaltungsteilnehmer Ausflüge durch die Innenstadt Werdau oder in den Crimmitschauer Ortsteil Blankenhain geplant. Ein Besuch des historischen Marktplatzes von Werdau mit den sanierten Häusern dreier Stilepochen und des architektonisch markanten Rathauses stehen ebenso auf dem Programm wie ein Blick auf die Industriekultur im Stadt- und Dampfmaschinenmuseum. In Blankenhain wird ein Rundgang im Deutschen Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain (in Trägerschaft des Landkreises) geboten – ein in Deutschland einmaliges landwirtschaftliches Freilichtmuseum mit 100 thematischen Ausstellungen in 80 Gebäuden auf 14 Hektar.

Wer seine Online-Kenntnisse noch mehr vergrößern möchte, kann das in dem nach der Mittagspause angebotenen Workshop tun.

Die Veranstalter hoffen, dass sich viele an der Entwicklung des Tourismus Interessierte zum 5. Tourismus-



Werdauer Rathaus
Foto: Mario Dudacy

tag anmelden. Sie wünschen allen eine ansprechende Veranstaltung, gute Gespräche, neue Kontakte und viele wichtige Erkenntnisse, die dem Ziel, den Tourismus in dieser Region zu beleben und zu stärken, erneut ein Stück näherbringen werden.